



ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή
φωνή στη δημοσιογραφία,
είναι και μια νίκη του πνευ-
ματικού ανθρώπου. Αρκεί
εσύ να πασκίσεις, να μπορείς
να την ακούσεις. Τότε επιτέ-
λους θ' αρχίσουν ελεύθερος
να νοιάζεσαι... ΓΛ

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ 2°	ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ: 13	ΙΟΥΝΙΟΣ 1990
---------	--------------------------	--------------------	--------------

Δυναμική και ασυνήθιστη αντίδραση με... κατάληψη

Δεν είμαστε, τουλάχιστο στην εποχή μας, συνηθισμένοι οι Κυθηριοί σε δυναμικές αντιδράσεις και σε μαζικές μαχητικές εκδηλώσεις διαμαρτυρίας. Σχεδόν πάντοτε ο φιλήσυχος Τοιριγώτης, ειδικά αυτός που μένει μόνιμα στο Νησί, δέχεται παθητικά και αδιαμαρτύρητα τις όποιες... αποφάσεις που «παίρνονται» και εφαρμόζονται ακόμα και σε βάρος του, ή αντιδρά ήπια και υποτονικά με ανενεργό τρόπο μεμονωμένων συζητήσεων. Ετσι, δίχως να σταθούμε στην κριτική, στα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα τούτης της «χρόνιας» συμπεριφοράς, είμαστε υποχρεωμένοι να αναζητήσουμε τις αιτίες της πρόσφατης διαφοροποίησής της, που οδήγησε στην πρωτόγνωρη για τον τόπο μας, κατάληψη του πλοίου της γραμμής, στο λιμάνι της Αγίας Πελαγίας.

Με μια πρόχειρη σκέψη θα μπορούσε να αποδοθεί αυτή η αφύπνιση και η δυναμική ενεργοποίηση στη... «μοντέρνα» αντίληψη και μέθοδο, που συχνά εφαρμόζεται για την επίλυση των πριοςότερων προβλημάτων της εποχής μας. Ωστόσο, το πέρασμα αυτού του σύγχρονου «συρμού»

των καταλήψεων θα πρέπει να θεωρηθεί ίσως σαν η τελευταία αιτία. Ο προεκτεκτικός αυτόπτης μάρτυρας των γεγονότων, ήταν σε θέση να διακρίνει ένα βαθύτερο αίτημα, μια ουσιαστική αιτία, να συγκαλύπτεται από πολ- λούς παράγοντες και ποικίλους στόχους κινητοποίησης. Γιατί, βέβαια, φαινόταν πως κάποιοι άρπαζαν την ευκαιρία για να καλύψουν τις τάσεις αυτοπροβολής και ηρωποίησής τους. Κάποιοι άλλοι συμμετείχαν ακολουθώντας τις κομματι- κές τους υπαγορεύσεις και επιδιώκοντας κομματικά οφέλη. Ακόμη κάποιοι επι- χειρηματίες, απογοητευμέ- νοι από τη φειντή κάμψη της τουριστικής κίνησης, βρήκαν την ώρα και το μέ- σο εκτόνωσής τους. Το δυ- σάρεστο ήταν πως πρόσφε- ραν πρόθυμα την συνθημα- τολογία και την καθοδήγη- σή τους, συμμετέχοντας σε μεγάλο ποσοστό, μη Κυθη- ριοι...

... γνωστοί «λάτρες» του Νησιού μας και προ- στάτες της ανάπτυξής του... Τούτος ο μικρός πυρήνας των 50 περίπου ατόμων, πλαισιώθηκε τυχαία και καθυστερημένα από 3-4 Προέδρους των Κοινοτήτων μας, ενώ σιγά σιγά συμπλη- ρώθηκε από μια μάζα περι- εργων, που σ' αυτές τις πε- ριπτώσεις δημιουργεί όγκο, αλλά σπάνια είναι συνειδη- τοποιημένη στα αιτήματα.

Ολη αυτή η πολυχρωμία των κινήτρων δεν αφαιρέσε και δεν μείωσε τη σημασία της βαθύτερης αιτίας, που δεν ήταν άλλη από το μόνι- μο συγκοινωνιακό ακτο- πλοϊκό μας πρόβλημα: Αν- τίθετα με τον τρόπο της και τη μαζικότητά της, επιχη- μοποίησε το αίτημα για μόνιμη και όσο γίνεται συχνό- τητη σύνδεση με τη γειτονι- κή Πελοπόννησο. Και είναι σίγουρο και το έχουμε ξανα- γράψει, πως η θαλάσσια συγκοινωνία μας χρειάζεται

αναβάθμιση και επιβάλλε- ται η χρηματοδότηση και η υποστήριξη τοπικής, μόνι- μης και καθημερινής γραμ- μής, που να εξυπηρετεί πραγματικά τον τόπο κι όχι, βέβαια, να παρακολου- εται, άμεσα ή έμμεσα η ση- μερινή δρομολόγηση του Φ/ Β «ΜΑΡΘΑ»... Δεν είναι δυνατό να παραμείνει το «καθεστώς» των 8-10 προ- σεγγίσεων του πλοίου από τον Πειραιά στο Νησί μας κάθε μήνα, όταν στα περισ- σότερα νησιά οι αντίστοιχες προσεγγίσεις φτάνουν τις 2-3, τουλάχιστο τη μέρα. Μια τέτοια δρομολόγηση, που για χρόνια μονοπωλεί- ται, αν και έχει στο παρελ- θόν προσφέρει, καταντά με βάση τη σύγχρονη πραγμα- τικότητα άχρηστη για τα Κύθηρα.

Αρα η πράξη κατάληψης ήταν μια μαζική κινητοποί- ηση, που αναμφίβολα κά- λυψε πολλά συμφέροντα, αλλά ξανάφερε στο προσκή-

νιο ένα από τα σημαντικό- τερα προβλήματα του Νησι- ού μας. Μπορεί να της έλει- πε ο συντονισμός και η ορ- γάνωση, έδωσε, όμως, το μήνυμα στους επίσημους φορείς του τόπου -τοπική αυτοδιοίκηση, συλλόγους, σωματεία, κ.λπ.- πως πρέ- πει επιτέλους, έστω και κα- θυστερημένα, με κάθε τρό- πο να επανεξετάσουν και να αντιμετωπίσουν το συ- γκοινωνιακό μας πρόβλημα. Μπορεί η Συντονιστική

Επιτροπή, πρόχειρα εκλέχθηκε σε κάποιο καφε- νείο της Αγίας Πελαγίας, να έχασε τον έλεγχο και κάπου να μην κατάφερε την επίδοση ή τη δημιουρ- γία επίσημων ψηφισμάτων, υποδείξε, όμως, μια όψη της μεθόδου για τις άμεσες συγκοινωνιακές μας διεκδι- κήσεις.

Δεν είμαστε σύμφωνοι με το χαρακτήρα της συγκεκριμένης κατάληψης, συμφωνούμε, όμως, με το Παγκυθηριακό αίτημα για βελτίωση των συγκοινωνια- κών μας συνθηκών. Θα ευ- χόμαστε να μην επανέλθουμε και το λιμάνι στην Αγία Πελαγίας να μείνει τόπος καλωσορύσματος και όχι θ- χώρος μαχητικών διεκδική- σεων και αναμετρήσεων.

Και πάλι ...δυσφήμιση

Μια ακόμη μεγάλη πετρελαιοκηλίδα έκανε την εμφά- νισή της στο στενό μεταξύ Κυθρών και Πελοποννήσου. Οχι σπάνιο το φαινόμενο για μια τόσο πολυσύχναστη σε πλοία περιοχή. Ευτυχώς ο ΒΔ άνεμος προστάτησε για μια ακόμη φορά τα Τοιριγώτικα παράλια. Όμως αυτό που μας εντυπωσίασε ήταν η σπουδή της ανεύθυνης δημοσιότητας που το μόνο που πρόσφερε στο νησί μας ήταν η δυσφήμιση. Οι αθηναϊκές εφημερίδες και τα τηλεοπτικά μας δίκτυα ...παρουσίασαν τα Κύθηρα «κατάμαυρα» από τη ρύπανση της πετρελαιοκηλίδας. Φαίνεται πως κάποιοι αρέσκονται στο ...να μην βρίσκε- ται ποτέ το Νησί μας...

ΑΝΤΙΛΟΓΟΣ...

του Γιώργου Λευθέρι

Ανησυχώ Τοιριγώτη για σένα τον «εντός των τειχών», για την υπέρμετρη γνώση και σοφία που παρουσιάζει αυτό τον τελευταίο καιρό. Όπως κάθε Έλληνας, βλέπεις τα πρά- γματα όπως εσύ θέλεις και όχι όπως αυτά είναι στην πρα- γματικότητα. Δε λέω, είναι και αυτός ένας τρόπος ζωής, το να ζεις συνέχεια στο όνειρο, να τα βλέπεις όλα ρόδινα, χωρίς να νιάζεσαι για τους απώτερους κινδύνους, να αριθά- ρεις τα πανιά και όπου τα βγάλει η άκρη...

Αλλά για του «λόγου το αληθές», ας κάνουμε μια βόλτα στο πέλαγος των μικρών και των μεγάλων προβλημάτων που απασχολούν τους κατοίκους του νησιού μας, όπου πολλοί τα κουβεντιάζουν αλλά λίγοι πράγματι νοιάζονται ή τους δίνουν κάποια σημασία. Οι περισσότεροι από τη συ- τμή που δεν θίγονται τα «φιλοτομαρικά» τους συμφέροντα, δεν ασχολούνται καθόλου με αυτά και αφήνουν τους πιο δραστήριους και τους πιο καπνιστές να «βγάλουν το φίδι από την τρύπα»... Με αυτόν τον τρόπο, όμως, οι πολλοί καταντούν χωρίς να το καταλάβουν δέσμοι των ολίγων, τους ακολουθούν πιστά πρόβατα χωρίς να ξέρουν καθόλου πού τους πάνε. Δυστυχώς, όλοι οι Έλληνες λίγο πολύ πάσχουν από αυτή τη λαθεμένη νοοτροπία. Πάρτε παράδει- γμα τις πρόσφατες απεργίες, οι λίγοι εγκλωβίζουν τους πολλούς, όπου οι πολλοί ακολουθούν τους λίγους, μουρμου- ρίζοντας μόνο... Να γιατί σ' αυτή τη χώρα δεν είναι δύσκολο σε κάθε λογής «λασπλάνο» ή δικτατορικό, να μας μαντρώ- σει και ξεμαντρώει μετά να μην έχουμε...

Υπάρχει, όμως και μια άλλη μερίδα «ενδιαφερομένων» που έχει όλη τη καλή διάθεση να βοηθήσει τον τόπο, αλλά

βλέπει στραβά τα πράγματα από έλλειψη σωστής πληροφό- ρησης ή επειδή είναι επηρεασμένη από ένα φανατικό τοπικι- στικό «Τοιριγωτισμό», όπου μοιραία θαλώνει τον ορίζοντα... Ας αγγίξουμε, όμως, το καυτό θέμα της εποχής, το μικρό ή το μεγάλο καράβι της γραμμής, που χρειάζομαστε να μας πηγαίνοφαίρνει στην απέναντι στεριά και τον Πειραιά. Ένα θέμα που θίγει και ο αγαπητός ενθουσιώδης εκδοτής αυτής της εφημερίδας, στο προτελευταίο φύλλο της. Ένα σοβαρό πρόβλημα που οπωσδήποτε δεν λύνεται με τον ανώδυνο «θεατρικό» τρόπο των «καταλήψεων»...

Σαν άνθρωπος που ασχολούμαι επαγγελματικά μια ολά- κερη ζωή με τη θάλασσα, ας μου επιτραπεί να εκφράσω τη γνώμη μου πάνω στο πρόβλημα. Κανένα λιμάνι, λοιπόν, από τα υπάρχοντα στο νησί μας, δεν είναι ασφαλές για την προσέγγιση μεγάλων πλοίων με μεγάλο βύθισμα. Σύμφωνα με τους κανόνες της ασφάλειας, το πλοίο δεν επιτρέπεται ποτέ να αγγίξει τον πυθμένα της θαλάσσης, πρέπει να είναι «ALL WAYS FLOATING». Και όμως. Πολλές φορές ο καπετάνιος αναγκάζεται να παρανομήσει στην προσπάθειά του να πλεύσει το καράβι στο τοιριγώτικο ντόκο. Όταν φυσά δυνατά -και στο Τοιρίγιο δόξα τω Θεό άλλο τίποτε δεν κάνει- το πλοίο εύκολα δεν κυβερνιέται και είναι φοβερά δύσκολο και επικίνδυνο να «ρεμετζάρει» σε ένα μεγάλο πλοίο σε «στριμόκολο» λιμάνι, με λίγα νερά και με μια μεγάλη επιφάνεια σκάφους στη φορά του ανέμου. Και όπως φίλοι μου έχω ακούσει με πίκρα τους Τοιριγώτες «του μώλου», οι οποίοι παρακολουθούν το «ρεμετζάρισμα» του πλοίου με τα χέρια στις τσέπες, να κριτικάρουν τον καπετά- νιο ενώ κανείς από αυτούς τους «θεατές» δεν έχει ιδέα πώς κυβερνιέται ένα καράβι...

Αλλά και κάτι άλλο πάνω στο ίδιο θέμα όπου οι περισσό- τεροι Τοιριγώτες δεν μπορούν ή δεν θέλουν να καταλάβουν. Πώς μπορεί ένα μεγάλο καράβι να ανταπεξέλθει στα τερά- στια έξοδα με τόσους λίγους επιβάτες; Εννοώ σε ετήσια βάση. Να μου πείτε θα το επιχορηγήσει το κράτος. Ελα, όμως, που το κράτος μπατήρησε και δεν έχει φράγκο να πληρώσει. Αλλά ούτε σαν φορολογούμενος δεν σου αρέσει να πληρώσεις φόρο Τοιριγώτη. Κάνεις ό,τι μπορείς -όπως κάθε Έλληνας- να αποφύγεις την Εφορία. Από πού, λοιπόν, θα βρει το κράτος χρήματα να δώσει; Μερικοί λένε να περισσέ- ψουμε τους ξένους τουρίστες. Με ποιο τρόπο; Αφού έργα υποδομής δεν υπάρχουν, αλλά το κυριότερο δεν υπάρχει τουριστική συνείδηση στο νησί. Εχω ακούσει φίλοι μου πολλά παράνομα από μη Τοιριγώτες τουρίστες για την κακή τουριστική μεταχείριση στην πατρίδα μας. Ο Τοιριγώτης τουρίστας όσο και να γκρινιάζει έρχεται ξανά, γιατί τον τραβά η νοσταλγία της καταγωγής του. Ο ξένος, όμως, βλέπει τα πράγματα όπως έχουν, ωρά και όχι όπως τα βλέπει το αυσιόπονο συμφέρον μερικών τουριστοεπιχειρη- ματιών...

Έχει και αλλού νησιά, έχει και αλλού παραλίες με γαλά- ζια θαλάσσια... Στη γειτονική Τουρκία οι άνθρωποι είναι πιο φιλόξενοι ακόμα -είμαστε και εμείς κάποτε. Κάθε δυσαρεστημένος τουρίστας από την Ελλάδα είναι πολύ εύκολο να περάσει απέναντι όπου τον περιμένουν πιο καλές τιμές με καλύτερο σέρβις. Τοιριγώτες Έλληνες. Πάρτε το χαμπαίρι δεν είμαστε ο «ομφαλός της Γης». Προσγειωθείτε αν θέλετε και μάλιστα γρήγορα, προτού τα πράγματα αναγκαστικά σας προσγειώ- σουν...

Θάνατοι

Νίκος Μεγαλοκονόμος

Πέθανε στις 2 Ιουνίου, σε ηλικία μόλις 39 χρόνων, ο Νίκος Μεγαλοκονόμος ή Μπουκίης, από τον Κάλαρο Στο αγαπημένο του χωριό πέρασε όλα σχεδόν τα χρόνια της λιγόχρονης ζωής του, ασκώντας το επάγγελμα του ηλεκτρολόγου. Παντρεύθηκε την Ιωάννα Φριλιγκίου, από τα Φριλιγκιάνικα, με την οποία απέκτησε δύο γιους, το Γιάννη



και τον Κοσμά. Το επάγγελμα του αλλά κι ο υπέρωχος χαρακτήρας του, τον είχαν κάνει γνωστό όλο το Νησί μας γι αυτό κι ο θάνατός του προκάλεσε ιδιαίτερη συγκίνηση. Πριν από ένα χρόνο περίπου προσβλήθηκε από κακοήθες μελάνωμα, μια από τις πιο θανατηφόρες μορφές καρκίνου. Του έγινε εγχείρηση

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

στην Αθήνα και στη συνέχεια επέστρεψε στα Κύθηρα. Ο ίδιος είχε πιστέψει πως η ασθένειά του ήταν περαστική και ασχολήθηκε με την κατασκευή μικρής αγροτουριστικής μονάδας στον Κάλαρο. Εξάλλου η μετεγχειρητική του κατάσταση έδινε ελπίδες στους συγγενείς και φίλους του. Δυστυχώς ήλθε η διάψευση με μια απροειδοποίητη υποτροπή, στο τέλος του περασμένου μήνα, η οποία και σε λίγες μόλις βέρες τον οδήγησε στον τάφο. Πολύς κόσμος, από όλο το Νησί μας τον συνόδευσε στην τελευταία του κατοικία, στο κοιμητήριο του Αγίου Νικήτα.

Ελισάβετ Γλυτσού

Στις 4 Ιουνίου βρέθηκε απαγχονισμένη στην αυλή του σπιτιού της η Ελισάβετ Γλυτσού, από τα Δόκανα. Σύμφωνα με πιστοποίηση των γιατρών η πράξη της οφειλόταν σε ισχυρό κλονισμό νευρών από πολύχρονη χρήση ισχυρών φαρμάκων. Αφού έχασε τον σύζυγό της Μηνά Γλυτσό, πριν 15 μήνες, αρρώστησε βαριά από χρόνιες παθήσεις και νοσηλεύθηκε για ένα διάστημα στο Νοσοκομείο Κυθήρων. Στη συνέχεια, τα δύο παιδιά της την πήραν στην Αθήνα κι έμεινε ένα χρονικό διάστημα. Τελευταία ζητούσε επίμονα να γυρίσει



στο νησί μας, όπου έμεινε στο χωριό της κοντά στ' αδελφία της. Δεν υπήρχε κανένας λόγος αυτοκτονίας για την ίδια. Η νεκρώσιμη ακολουθία έγινε στα Δόκανα και παρευρέθηκαν ο αυτή ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας, όλοι οι συγγενείς της και πολλοί άλλοι κάτοικοι του Νησιού μας.

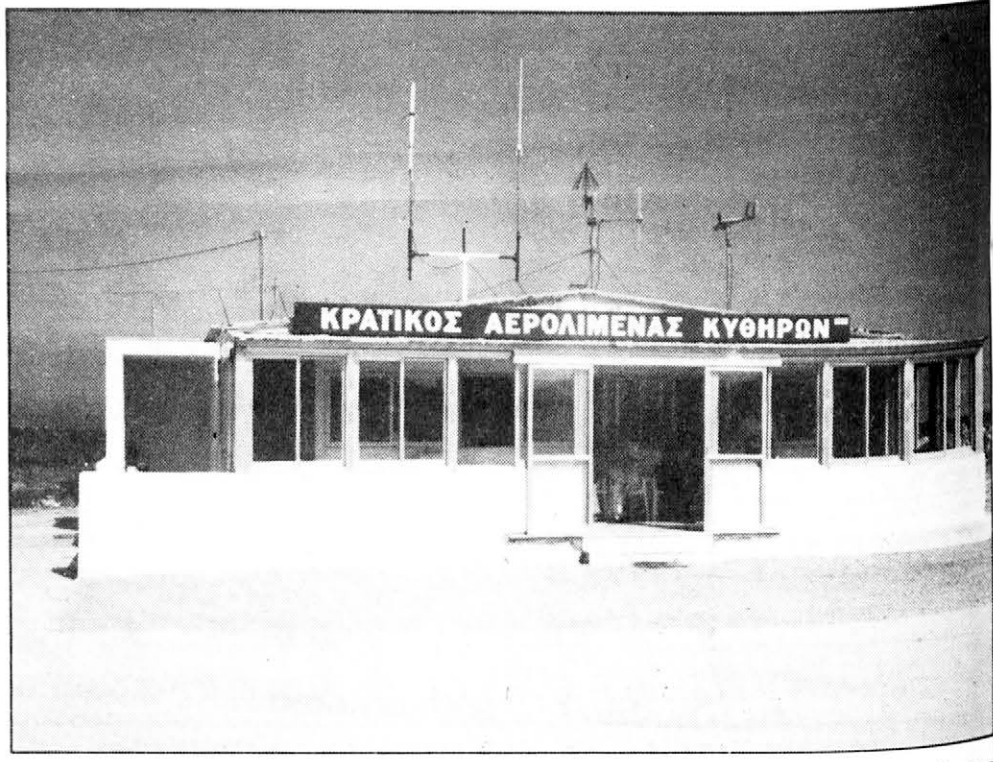
Πετροχειλού Ελένη

Πέθανε στην Καρθουνάδα στο σπίτι της κόρης της, σε ηλικία 87 χρόνων, η Ελένη Πετροχειλού από τα Φράτσια. Η νεκρώσιμη ακολουθία έγινε στο χωριό της στον Ιερό ναό Παναγίας Ελεούσας και τάφηκε για αιώνια ανάπαυση στο νεκροταφείο των Φρατσιών.

Γεώργιος Καλλιγερς

Πέθανε σε μεγάλη ηλικία στον Κάλαρο, ο Γεώργιος Καλλιγερς ή Νυστάζος. Τάφηκε στο κοιμητήριο του Αγίου Νικήτα.

Κατασκευή έργων υποδομής στο αεροδρόμιο Κυθήρων



Αποπερατώθηκε σε σύντομο μάλιστα χρονικό διάστημα, μια σειρά έργων υποδομής στο αεροδρόμιό μας. Συγκεκριμένα κατασκευάστηκαν νέες κτιριακές εγκαταστάσεις (τουαλέτες, βοηθητικά κτίρια κ.ά.), ενώ έγιναν και συμπληρωματικές εργασίες στις ήδη υπάρχουσες. Ταυτόχρονα ενισχύθηκε ο μηχανικός εξοπλισμός του αεροδρομίου με υπερσύγχρονο τηλεπικοινωνιακό υλικό και με ηλεκτρογεννήτρια. Αξίζουν

ιδιαίτερες ευχαριστίες στο Διοικητή της ΥΠΑ κ. Λεδάκη, ο οποίος αποφάσισε την πραγματοποίηση των έργων (αξίας περίπου 7.500.000 δρχ.) τη στιγμή που υπάρχουν ελλείψεις και στα άλλα 38 αεροδρόμια μας, των οποίων η ευθύνη της συντήρησης ανήκει στην ΥΠΑ. Τέλος, σημειώνουμε πως επιτέλους είδαμε μέσα στο χώρο του αεροδρομίου μια ταχύρυθμη κατασκευή... από ιδιώτη βέβαια εργολάβο.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

Όσο και να προσπάθησα δεν μπόρεσα να σταθώ πάνω από το φέρετρό σου και να σε αποχαιρετώ για τελευταία φορά. Και δεν ήταν μονάχα η ψυχική μου αδυναμία. Με αβύρριζε κι ο πόνος κι η εικόνα όλων των δικών σου, που μαυροντυμένοι και δακρυσμένοι σε παρόσταν νεκρό μέσα στον Άγιο Νικήτα. Και δεν έπρεπε και δεν μπορούσα να τους ματώσω το αδόσταχτο κι απρόσμενο κτύπημα....

Τώρα με τη δύναμη της απόστασης και του χρόνου δεν αντιπαλεύω τις αναμνήσεις. Μια 27χρονη στενή φίλη, ατέλειωτα μου κρατά το νού. Νιώθω ακόμα το χέρι σου, από τον τελευταίο σου χαιρετισμό στου πόνου το κρεβάτι και μαζί γυρίζω στην πρώτη μας γνωριμία των μαθητικών Γυμνασιακών χρόνων. Μοιραζόμαστε τότε ένα θρανίο και από κει και πέρα ανησυχίες, μυστικά, χαρές και λύπες. Όλα θα τα κρατά η τελευταία ολογάλαξη και άσθητη ματιά σου... Που να φανταστώ πως θα 'χα τη θλιβερή υποχρέωση να σε σηκώνω νεκρό στα χέρια μου. Και τις τελευταίες μέρες και τις τελευταίες ώρες είχα ελπίδες. Ελπίζα στο επιστημονικό λάθος ή ακόμα και σε κάποια υπερφυσική δύναμη. Πως μπορούσα να πιστέψω πως η δύναμή σου, η νιότη σου και η ζωηράδα σου θα λυγίζουν; Είχες πολλά δικαιώματα ακόμη στη ζωή. Κι ο ίδιος το 'χες πιστέψει. Κι είχες τη δύναμη και το κουράγιο να κτίσεις διαλέγοντας το πιο όμορφο κομμάτι του χωριού σου για να ρουφήξεις μέχρι τις τελευταίες στιγμές σου τη μεγάλη, τη μοναδική χαρά της δημιουργίας....

Κι η μεγάλη σου αγαπημένη η Βρουλέα, ορφάνεψε κι αυτή. Μα την χαιρέτησες ολόρθος, ολοζώντανος, χαμογελαστός. Κι αφού έκαμες το τελευταίο σου ανέμελο ψάρεμα στα γαλάζια νερά του «Κάβο Καπέλο», έφυγες απρόσμενα την άλλη μέρα για το κρεβάτι το Νοσοκομείου.... Από κει και πέρα όλα πέρασαν και τελειώσαν θιαστικά. Όλοι οι φίλοι σου που σε μεταφέραμε στα χέρια νεκρό μέχρι τον Άγιο Νικήτα κρατήσαμε το ξαπτερό γέλιο σου την ανοιχτή καρδιά σου και θα προσπαθήσουμε να παρηγορήσουμε όσους άφησες πίσω σου....

Ο τελευταίος χαιρετισμός σου, η τελευταία δακρυσμένη ματιά σου, θα σε κρατά μόνιμα στην ψυχή και στη σκέψη μου. Κι όσες φορές περνώντας από τον Κάλαρο θα σε βλέπω πρόωρα να ξεκουράζεσαι στο υπωματάκι και στο κοιμητήριο του Αγίου Νικήτα θα αναναώνεται στην ανάμνηση μια ανόθευτη φιλία, που πήρες μαζί σου.

Γιώργος Κορνός
Δ/ντής Λυκείου

Μοιρολόι I

(τ' αδελφού)

Για σένα εγώ τα φόρεσα αυτά τα μαύρα ρούχα;
Για σένα που σου άρεσε ο ήλιος να με ντύνει;
Και ήταν όλα πορφύρα τα ωραία εκείνα που 'χα



και μέσα σ' ώρες έγιναν φαρμάκι και οδύνη. Ανοίξε τα ματάκια σου να τρέξω να τα βγάλω απ' την αρχή να στολιστώ, να με χαρείς και πάλι. Δως μου σημάδι να μπορώ τον Χάρο να τον βάλω να σκάψει μνήμα, αυτός να μπει, και όχι πια οι άλλοι.

Μάταια λόγια. Τι να πω; Το φως που λιγοστεύει με το μυαλό μου σάλεψε του Αδη τις σκιές. Πως να παλέψω; Λάσπη εγώ; Μ' αυτόν που αγριεύει και ρίχνει το δραπετόν του και σκίζει τις καρδιές

Μοιρολόι II

Πως χώρεσε η θάλασσα σε τούτο δω το μνήμα; και μόνοι μεσοπέλαγα την νιότη σου την κλαίμε.

Χτυπά από δω, χτυπά από κει του χωρισμού το κύμα μα εμείς τις καλτσένες σου τραγουδία θα τις λέμε.

Μοιρολόι III

Γιατί είσαι κομμάτι απ' το νησί κι αυτό ό,τι γεννάει το παίρνει ξανά στα σπλάχνα του. Το ταξιδεύει αιώνια στη θάλασσα, στον άνεμο, στον ήλιο, στις βροχές...

Νίτσα Φριλιγκίου

Νέος Νομάρχης

Στη θέση του κ. Γκλετσου, που αποχώρησε, τοποθετήθηκε νέος Νομάρχης Πειραιά, ο κ. Παναγιώτης Γυφτούλας. Ο κ. Γυφτούλας με αξιολογημένη δράση στις Νομαρχίες Αρκαδίας, Σερρών και Χίου, αλλά και έχοντας ιδιαίτερους οικογενειακούς και συναισθηματικούς δεσμούς με το Νησί μας, ελπίζουμε πως θα δείξει προσοχή και κατανόηση στα πολλά προβλήματα της περιοχής μας και θα φροντίσει για την όσο το δυνατό καλύτερη αντιμετώπισή τους.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ανδρέας Κοντολέων

Πέθανε, τις τελευταίες μέρες του μήνα, σε ηλικία 61 χρόνων, ο Ανδρέας Κοντολέων ή Νιόρος από τον Αυλέμονα. Από νέος στη διοίκηση της θάλασσας κατάφερε να δημιουργήσει πολυμελή, αλλά υποδειγματική οικογένεια και να γίνει ο πασίγνωστος καπετάνιος-φάρμας του Νησιού μας. Ανοιχτόκαρδος και ανοικτοχέρης, ακόμα και σε δύσκολους καιρούς, δεν άφησε επισκέπτη του χωριού του, ντόπιο ή ξένο, που να μην τον φιλοξενήσει στο σπίτι του. Εται' όνομα του δέθηκε αναπόσπαστα, ταυτίστηκε με τον Αυλέμονα. Πριν λίγα χρόνια προσβλήθηκε από λευχαιμία. Στο πλάι του συμπαραστάτες του, η γυναίκα του και όλα τα παιδιά του και μαζί πολλοί συμπατριώτες του και ξένοι που του πρόσφεραν αίμα για συνεχείς μεταγγίσεις. Στην πρόσφατη επίσκεψή του στο νοσοκομείο της Αθήνας, άφησε την τελευταία του πνοή. Η σορός του μεταφέρθηκε στο Νησί και τάφηκε στο χωριό του. Από το κοιμητήριο του Αγίου Νικόλα ο καπετάν Ανδρέας θα αντικρύζει παντοτινά τις γαλήνες και τις φουρτούνες του πελάγου... Του στοιχείου που τόσο δέθηκε μαζί του...

Για τον Ανδρέα Κοντολέων

Σε τούτο μικρό χωριό, σ' αυτή την ενορία,

«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
(1897 1924-1972)

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Ε. ΣΥΝΤΑΞΗΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού δρχ. 1500

Εξωτερικού δολ. 30

Οργανισμών - Εταιρειών

δρχ. 3.500

Τιμή Φύλλου δρχ. 100

γεννηθήκες, μεγάλες, έζησε και πέθανε, έγραψε ιστορία. Τα βράχια και οι θάλασσες και τα καίκια κλαίει πέθαν' ο καπετάνιος μας, το 'ναι στο άλλο λένε. Φουρτούνες πέρασες πολλές, θύελλες, κύμα, χιόνι μα συ κυβερνάγες καλά, όρθιος στο τιμόνι. Αλήθεια πες μας πως κατάφερες, όλοι να σ' αγαπούμε και τώρα που μας έφυγες, να κλαίμε να πονούμε. Και πάντα τα κατάφερες, να τρέξεις να προλάβεις και δεν εξέχασες ποτέ να ρθείς με μεταλάβεις.

Το σπίτι σου, τα χέρια σου ανοιχτά και το τραπέζι σου στρωμένο για το φτωχό, τον πλούσιο και τον ναυαγισμένο.

Δεν θα σε δούμε πια ποτέ άγκυρες να θιράρεις και με μποφόρια και χιονιές, την τράτα να καλάρεις.

Όυτε τα παραγάδια σου, το θράδυ να δολώνεις, τα δίχτυα τα καρτέρια σου, στο μύλο να μπαλάνεις.

Πολλά τα προτερήματα και τα χαρίσματά σου, σε όλα τα παιδιά σου.

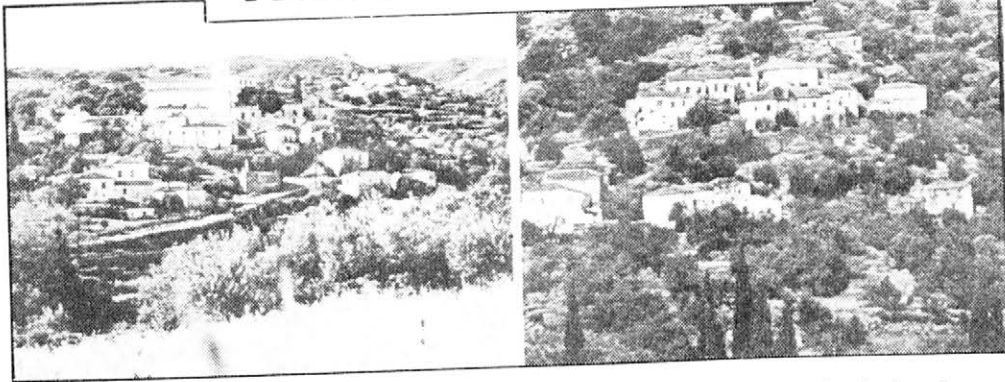
Και τώρα όρκο παίρνουμε, δίπλα στο φέρετρό σου ότι θα συνεχίσουμε το έργο το δικό σου.

Βουβοί σε συνοδεύουμε, συχωρεμένος νάσαι, νάναι το χώμα ελαφρό εκεί που θα κοιμάσαι.

Παναγιώτης Πρωτοψάλτης (Πίτσας)

ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΕΣ

Κοινότητα Καραβά



Και σε τούτη και σε άλλες στήλες μας έχουμε ξαναγράψει για τη μικρή και απομακρυσμένη Κοινότητα του Καραβά. Κι έχουμε τονίσει χρόνια και άλλα προβλήματά της που πάντα με παράπονο αλλά και με αξιοπρέπεια μας έχει υποδείξει ο Πρόεδρος της, ο κυρ-Μανώλης ο Σουρής. Όπως διαπιστώνουμε πως η Κοινότητα με τις πολλές ομορφιές και τα άφθονα νερά παραμένει στατική και αναξιοποίητη και συχνά δεν μπορεί να καλύψει τις στοιχειώδεις ανάγκες των μόνιμων κατοίκων της και των καλοκαιρινών επισκεπτών της. Θα μπορούσαμε πολλά να γράψουμε, όμως σταθήκαμε σε δύο από τα σημαντικότερα προβλήματα της, πιστεύοντας στην έστω και... ετεροχρονισμένη ευαισθητοποίηση των υπεύθυνων.

του. Για την ηλεκτροδότηση Γερακαριού είχαν δώσει επίσης υπόσχεση κάποιιοι από τους υποψήφιους και σημερινούς βουλευτές μας. Όμως δυστυχώς το πρόβλημα συνεχίζει να παραμένει άλυτο, αν και δεν είναι σημαντικά οικονομικά. Είτοι οι λιγοστοί κάτοικοι του Γερακαριού υποχρεώνονται να απομακρυνθούν από τον οικισμό τους, αφού δεν είναι εύκολο στην εποχή μας να ανέχονται την καταδίκη

της υποανάπτυξης και του... σκοταδιού. Η στοιχειώδης άνεση του πολιτισμού μας ανήκει στους Γερακαριώτες. Κι είναι αληθινά απαράδεκτο οι οποίοι αρμόδιοι να επικαλούνται την ολιγανθρωπία όταν ταυτόχρονα ηλεκτροδοτούνται οικισμοί με ανάλογες προϋποθέσεις... Είναι οίγουρα άνοιξη μεταχείριση να ηλεκτροδοτείται ο μικρότερος οικισμός Σηλίδες της Κοινότητας Κυθήρων, έστω και με

την δικαιολογία ότι είναι το χωριό του προεβευτή μας κ. Μαικλ Σωτήρχου... Ελπίζουμε ο νέος Νομάρχης μας κ. Γύφτουλας θα επανεξετάσει τα δύο τουλάχιστον αυτά προβλήματα της Κοινότητας Καραβά και θα προχωρήσει στην επίλυσή τους. Δεν είναι δυνατόν ατέλειωτα να παραμένουν ξεχασμένοι κάποιιοι έστω και λίγοι, κάτοικοι μιας πανέμορφης πραγματικά Κοινότητάς μας.

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΟΥ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ»

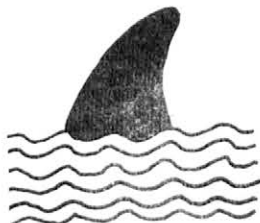
Την 1η Τετάρτη του Ιουνίου δεν θα γίνει η καθιερωμένη συνάντηση της Συντροφιάς. Όμως στις 13.6.90 ημέρα Τετάρτη στις 8.30 το βράδυ καλούμε τους φίλους μας για ένα αποχαιρετιστήριο δείπνο. Η καλοκαιρινή συνάντηση της συντροφιάς στο Γηροκομείο Κυθήρων προγραμματίζεται για τις 8 Αυγούστου ημέρα Τετάρτη στις 7 το απόγευμα.

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΘΕΜΑ: Οικονομική ενίσχυση Ομίλου μας. Παρακαλούμε θερμά, όπως εισηγηθείτε για την έγκριση οικονομικής ενίσχυσης του Ομίλου μας, διότι ευρισκόμεθα σε οικονομικό αδιέξοδο, λόγω επικείμενης λειτουργίας τμημάτων κολυμβήσεως και ιστιοπλοίας.

Με την βεβαιότητα ότι θα μας ενισχύσετε στο δύσκολο έργο μας, σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων.

Ο Πρόεδρος
Π. Δευτερέβος
Η Γεν. Γραμματέας
Μ. Δευτερέβου



Πιάστηκε σκυλόψαρο στα Αντικύθηρα

Στον κόβο του Ποταμού Αντικυθήρων και σε κοντινή απόσταση από τη στεριά πιάστηκε από το ψαράδικο «Καπετάν Νικόλας» μεγάλο σκυλόψαρο μήκους 2,5 περίπου μέτρων και βάρους 250 κιλών. Το κύτος, βέβαια, αντί να προκαλέσει φόβο πήρε το συννηθισμένο πια δρόμο του κέρδους και της αγοράς...

ΙΑΤΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Εφηβική ηλικία: Προβλήματα και αντιμετώπιση

(Από τον Αγροτ. Γιατρό Κυθήρων Γιάννη Δακωρόνια)

Αφού αναφερθήκαμε στα προβλήματα της εφηβείας στα προηγούμενα φύλλα, φτάσαμε στο τελευταίο μέρος του θέματός μας, που κατά την προσωπική μου άποψη είναι και το πιο σημαντικό. Η επένδυσή μας, η κατανόηση και η προφύλαξη του εφήβου από τις ασθένειες και τους κινδύνους που δημιουργούνται σ' αυτή την τόσο ευαίσθητη ηλικία.

Οποσδήποτε αυτό που πρέπει να τονισθεί, κατά την γνώμη μου, είναι η αναγκαιότητα συνεργασίας ιατρικού δυναμικού, πολιτικής, σχολείου, οικογένειας και οποσδήποτε του ίδιου του εφήβου. Τι πρέπει, λοιπόν, να κάνουμε; Οι απαντήσεις που δίνονται πιο κάτω αφορούν κατά πρωταρχικό ρόλο τον ίδιο τον έφηβο και τους γονείς.

Διατροφή: Είναι βασικός παράγοντας εξαιτίας της μεγάλης ανάγκης από θερμίδες και πρωτεΐνες, για τη γρήγορη ανάπτυξη και την αύξηση των φυσικών λειτουργιών. Όταν λέμε σωστή διατροφή, εννοούμε μια διατροφή εναρμονισμένη με τις ανάγκες της ηλικίας και οποσδήποτε ισορροπημένη σε υδατάνθρακες, λιπίδια, πρωτεΐνες και ηλεκτρολύτες. Εδώ πρέπει να τονιστεί πως για αγόρια επαρκούν 2.900 θερμίδες περίπου την ημέρα και για τα κορίτσια 2.400. Δύσκολα ο έφηβος αλλάζει τις διατροφικές του συνήθειες, που αποκτήσε από την παιδική του ηλικία, όσον αφορά την ποσότητα και την ποσότητα του φαγητού. Αναφέρω στην μελέτη του KELLY, κατά την οποία και τα δυο φύλλα αλλά ιδιαίτερα τα κορίτσια παρουσιάζουν έλλειψη από ασβέστιο, σίδηρο και βιταμίνη C και A, που οφείλεται στην λεγόμενη «μανία της διαίτας», τόσο διάχυτη στους νέους. Τόσο στο 10-15% των εφήβων είναι παχύσαρκοι. Η παχυσαρκία εκτός του ότι εγκυμονεί κινδύνους καρδιαγγειακών επιπλοκών, δημιουργεί προβλήματα συμπεριφοράς, ανασφάλειας και επικοινωνίας. Με απλά λόγια δημιουργεί ψυχικά προβλήματα, πολλές φορές σοβαρά. Κάτι που λίγο πολύ το έχουμε όλοι συναντήσει στη σχολική ζωή μας. Οι «χοντροί» δύσκολα γίνονται δεκτοί στην παρέα, ακόμη κι αν είναι έξυπνοι και καλοί μαθητές.

Σεξουαλική διαπαιδewγwγή: Αφορά τη γνώση της ανατομίας των γεννητικών οργάνων, τη φυσιολογική λειτουργία τους, τα αφροδίσια νοσήματα και την προφύλαξη απ' αυτά, την αντισύλληψη και ειδικότερα για τα κορίτσια, την περίοδο... Πρέπει να συνηθίσουμε τον έφηβο στην αυτοεξέταση των οργάνων του. Οι υδροκήλες, οι κακοήθειες όγκοι του όρχεος είναι αρκετά συχνές παθήσεις της εφηβικής ηλικίας, όπως επίσης και η γεννησιολογική εξέταση θεωρείται αναγκαία.

Εξέταση του θώρακα και της σπονδυλικής στήλης: Γιατί έτσι μπορούμε να εξακριβώσουμε ανωμαλίες που τόσο συχνά συναντούμε, όπως η σκολίωση και η κύφωση. Η κύφωση συναντάται περίπου στο 8% των περιπτώσεων και των δυο φύλλων. Στην ακτινογραφία συνήθως παρατηρούμε ανωμαλίες του σπονδύλου, όπου η εμπρόσθια επιφάνειά του είναι ελαττωμένη κατά 5%. Η σκολίωση παρατηρείται συνήθως από το χαμηλόμα της μιας ωμοπλάτης, όταν ο νέος στέκεται όρθιος σε προσοχή, με τα πόδια ενωμένα. Όταν σκύψει και κρεμά τα χέρια του, η μία πλευρά του ώμου είναι πιο ψηλά.

Χρειάζεται να διαγνώσουμε, αν είναι δυνατό, στη διάρκεια της πρώτης εφηβείας, έτσι ώστε να αποφύγουμε τη χειρουργική επέμβαση.

τοξέταση των οργάνων του. Οι υδροκήλες, οι κακοήθειες όγκοι του όρχεος είναι αρκετά συχνές παθήσεις της εφηβικής ηλικίας, όπως επίσης και η γεννησιολογική εξέταση θεωρείται αναγκαία.

Εξέταση του θώρακα και της σπονδυλικής στήλης: Γιατί έτσι μπορούμε να εξακριβώσουμε ανωμαλίες που τόσο συχνά συναντούμε, όπως η σκολίωση και η κύφωση. Η κύφωση συναντάται περίπου στο 8% των περιπτώσεων και των δυο φύλλων. Στην ακτινογραφία συνήθως παρατηρούμε ανωμαλίες του σπονδύλου, όπου η εμπρόσθια επιφάνειά του είναι ελαττωμένη κατά 5%. Η σκολίωση παρατηρείται συνήθως από το χαμηλόμα της μιας ωμοπλάτης, όταν ο νέος στέκεται όρθιος σε προσοχή, με τα πόδια ενωμένα. Όταν σκύψει και κρεμά τα χέρια του, η μία πλευρά του ώμου είναι πιο ψηλά.

Χρειάζεται να διαγνώσουμε, αν είναι δυνατό, στη διάρκεια της πρώτης εφηβείας, έτσι ώστε να αποφύγουμε τη χειρουργική επέμβαση.

Διάφορες εργαστηριακές εξετάσεις: Όπως το MANTONX, ειδικά για τους νέους με αρνητικό το TEST, που ζουν σε περιοχές ενδημικές για τη φυματίωση, για τη θαλασσεμία, ειδικά στην ηλικία 10-13 ετών, ο καθορισμός αντισωμάτων, ενάντια στον ιό της ευθράς, σε γυναίκες σεξουαλικά ώριμες.

Εμβολιασμοί: Όπως π.χ. ενάντια στη διφθερίτιδα και τον τέτανο, ή στην παρωτίτιδα (μαγουλάδες), ειδικά σε νέους που δεν εμβολιάστηκαν στην παιδική ηλικία. Το 15% περίπου των περιπτώσεων παρατηρείται μετά το 15ο έτος της ηλικίας και το 20% συνοδεύεται από ορχιτίδα ή σαλπιγγίτιδα. Εμβόλιο ενάντια στην ιλαρά, όπου πάνω από το 25% των περιπτώσεων παρουσιάζεται στην εφηβική ηλικία. Εμβόλιο ενάντια στην ερυθρά, όπου γύρω στο 20-30% των περιπτώσεων παρουσιάζεται στην εφηβεία.

Εξ ίσου σημαντική είναι επίσης η κατανόηση και αντιμετώπιση των ειδικών προβλημάτων της εφηβείας, αυτών που αναφέρθηκαν στα προηγούμενα φύλλα, όπως το πλησίωμα του εφήβου και τα οποία αφορούν ειδικούς κλάδους (ψυχολόγους, κοινωνικούς λειτουργούς κ.λπ.). Ας μην ξεχνάμε πως στην ηλικία που είναι σήμερα τα παιδιά μας ή οι μαθητές μας ή τα παιδιά των φίλων μας, είμαστε κάποτε με τα ίδια πάνω κάτω προβλήματα και τις ίδιες αναγκαιότητες επίλυσής τους.

MOTORENT PANAYOTIS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOΣ
MOPEDS, MOTOR CYCLES.
CANOES, PEDALBOATS.
SURFING BOARDS
WATER SKIS

ΚΥΘΙΡΑ: ΧΟΡΑ-ΚΑΨΑΛΙ
TEL 31004. 31600. 31700

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ...ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI,
JOHN DEERE.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
ΜΑΡΟΥ

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΚΥΘΗΡΑ**

33466
Τηλ. 0735/33496
33497

Αθήνα

Ιερ. Δούση 20-22
15124 Μαρούσι
Τηλ. 01/8069556

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΘΑΝ. ΔΑΒΑΡΗΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ - ΕΜΠΟΡΟΣ
ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Κ.Λ.Π.
ΑΓΟΡΑΙ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

**Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9
ΠΑΙΔΙΑ**

ΤΗΛ. 66 42 705

ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΜΗΝΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ ΑΝ. ΦΛΟΥΝΤΖΗ

Στο Στρατόπεδο Υγειονομικών Αντικυθήρων

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 3ο

Από την πρώτη μέρα πρόβαλε κι ένα άλλο σοβαρότατο για διαβίωσή μας πρόβλημα, το ζήτημα της διατροφής. Τα Αντικύθηρα είναι πολύ μικρό και φτωχό νησί. Στον Ποταμό γύρω από τη βρύση, που έχει αρκετό και καλό νερό, βρίσκονται κάτι μικρά χωραφάκια, ένα για κάθε οικογένεια. Σ' αυτά καλλιεργούσαν ελάχιστα λαχανικά (ντομάτες, μαρούλια, αγγούρια, αγκινάρες και λαχανίδες). Δένδρα δεν υπήρχαν, εκτός από 3-4 συκίες. Μόνο στο κέντρο του νησιού υπήρχε μια μικρή έκταση με λίγα δένδρα, κυρίως λιόδενδρα. Επίσης όλοι είχαν κάτι μικρά κληματώδη χωραφάκια οκόρπια εδώ κι εκεί κι έσπερναν σπάρη και κριθάρι (σμιγάδι) και δίκιο για τα ζώα. Είχαν κι αμπέλια για κρασί. Ακριβώς κοντά σ' αυτά τα χωραφάκια βρίσκονταν και τα σπάρη τους κι από το επίθετο του νοικοκύρη ονομαζόταν κι ο τόπος. Λέγανε π.χ. τα Σκαριανά από το Σκαριανό, Χαρχαλιανά από το Χαρχαλιάνο, Γαλιανιά από το Γαλιανό κ.λπ.!

Μεγάλα ζώα είχαν λίγα γαϊδούρια για τις μεταφορές τους και αγελάδες για το ζευγάρι. Γάλα γελαινό δεν έπιναν. Ακόμα και τα μοσχάρια δεν τα άφηναν να θηλάσουν πολύ καιρό, για να μην αδυνατίζει η γελάδα και δεν μπορεί να δουλέψει. Και για να μην πιάνουν το βυζί έβαζαν στις ρόγες τους καλάμια αλειμένα με πίσσα. Κατοίκες είχαν αρκετές αλλά λίγες κρατούσαν κοντά τους. Τις άλλες τις άφηναν ελεύθερες να βόσκουν και να σταυλίζονται στο βουνό. Μόνο που

Οι δυσκολίες της διατροφής

τις σημάδευαν για να τις γνωρίζουν. Και πολλές φορές, όταν ήθελαν να τις πιάσουν, αναγκάζονταν να τις πυροβολούν. Κι αν τύχαινε να πέσουν σε κανένα απάτητο γκρεμό και δεν μπορούσαν ούτε από κάτω από τη θάλασσα να σκαρφαλώσουν, τις έβρισκαν. Περίοδιζαν μόνο όσες θα γεννούσαν για να πάρουν τα κατοικίδια τους.

Το μόνο λοιπόν γάλα που μπορούσε να βρεθεί ήταν από τις σπιτικές γίδες. Αλλά δεν έφτανε ούτε για τους ίδιους. Μόνο μια η Διαμάντω, που έμενε έξω από τον Ποταμό είχε μερικές γελάδες και πρόβατα και έφτανε και πρόβατο γιαούρτι. Αυτή ήταν ο μοναδικός τροφοδότης μας αλλά ήταν πολύ μακριά και ψηλά. Είχαν και λίγες κότες για αυγά, αλλά όταν τις έσφαζαν τα ένταρά τους ήταν γεμάτα σκουλήκια κι αυτό είχε επίδραση και στο κρέας τους! Κρέας έβρισκες μόνο κασιό-σιο και για πολύ μικρό διάστημα. Τα κατοικίδια τους τρώγοντας χόρτο βρεμένο από το θαλασσόβροχο, που κουβαλούσε ο άνεμος, είχαν πολύ νόστιμο κρέας κι ήταν περιζήτητα. Τάρπαζαν αμέσως οι Κρητικοί. Είσι κι από κρέας δεν υπήρχε δυνατότητα εφοδιασμού. Μόνο τα Χριστούγεννα μπορούσε ίσως να βρεθεί λίγο χοιρινό. Μα το περίεργο ήταν ότι συνήθως δεν έβρισκες ψάρια. Ο Αντικυθήριος ψάρευαν κυρίως με δυναμίτι. Τα παραγάδια δεν απέδιδαν και τα χρησιμοποιούσαν περισσότερο για καμουφλάζ. Ο αστυνομικός σταθμός είχε εντολή να τους κυνηγάει και να τους πιάνει.

Γι' αυτό και αποτελούσαν από 3 άνδρες, σε ένα νησί με 190 κατοίκους. Τα ψάρια που έπιναν συνήθως ήταν γόπες. Τα άλλα, τα καλύτερης ποιότητας σπάρη. Αλλά στο ψάρεμα της γόπας, το τόσο επικίνδυνο και πολυέξοδο, είχαν ένα μεγάλο εχθρό και ανταγωνιστή. Ήταν κάτι καφενοί γλάροι, που μόλις άκουγαν την έκρηξη, έσπευδαν στο μέρος εκείνο και κατά εκατοντάδες ορμούσαν και άρπαζαν τα ψάρια, ακόμα και από τις θάρκες κι από το χέρια τους. Έτσι και οι γόπες δεν ήταν πολλές.

Από τα τρία μικροπακάκια που υπήρχαν μπορούσαμε να πάρουμε πετρέλαιο, ρύζι, πατάτες, μακαρόνια, ζάχαρη και κανένα αυγό. Είχε και μπακαλάο και μπύρες. Αλλά αυτά δεν μας χρειαζόνταν. Φρούτα δεν υπήρχαν ακόμα και στα Κύθηρα. Τα έφερναν από τον Πειραιά και ήταν λιγοστά. Εδώ πολύ σπάνια έφερναν από τα Κύθηρα ή την Κρήτη. Η απόλυτη ανάγκη που είχαμε για λαχανικά μας έκανε να τρέχουμε πάνω κάτω στις πλαγιές μήπως βρούμε κανένα χόρτο, κανένα ραδίκι. Δυστυχώς ήταν παντού ξεραίλα. Γυρίζαμε μισή μέρα και δεν μαζεύαμε ούτε μισό κιλό από κάτι μικρά και ατροφικά χόρτα. Το πρόβλημα το λύσαμε αργότερα, όταν ο Σπύρος Χαρχαλάκης μας έδωσε να καλλιεργήσουμε ένα μικρό χωραφάκι 50 τ.μ. περίπου, που είχε στη διαδρομή του αυλακιού, από το οποίο και το ποτίζαμε. Εκεί φυτέψαμε διάφορα λαχανικά, μαρούλια ντομάτες, κ.ά. που έγιναν πάρα πολύ καλά και αρκετά.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Προς: Την Υφυπουργό Παιδείας
κ. Κέλλυ Μπουρδάρη
ΥΠΕΠΘ

Αθήνα 101.85

Πληροφορούμεθα ότι μελετάται η μεταφορά του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων από το κτήριο, στο οποίο στεγάζεται ανέκαθεν εντός του αρχαιολογικού χώρου του Φρουρίου Χώρας-Κυθήρων.

Εκφράζουμε έντονα τη διαμαρτυρία μας και την τέλεια αντίθεσή μας σ' αυτή την ενέργεια, για τους εξής λόγους: Η θέση του Αρχείου ήταν εξ' αρχής της συστάσεως του στο κτήριο, που στεγάζεται ως σήμερα. Ίσως είναι μοναδικό αρχείο στην Ελλάδα ΙΝ ΣΙΤΟΥ. Η ηλικία του κτηριακού χώρου προσαρμόζεται τέλεια με την παλαιότητα του αρχαιολογικού υλικού. Μεταφορικά, θα λέγαμε, ότι είναι πινάκας που προβάλλει μέσα στην αυθεντική και ειδικά φτιαγμένη για να του πλασιώνει κορνίζα του, για την καλύτερη απόδοση των χρωμάτων και του εικονιζόμενου θέματος.

Εν' όψει μάλιστα του 1992 και γνωρίζοντας ότι στις χώρες της ΕΟΚ (ας φέρομε ως παράδειγμα τη γειτονική μας Ιταλία) με τις πόλεις αρχαία τους, όλες οι αρχαιολογικές υπηρεσίες συνεχίζουν να λειτουργούν στα παλαιά κτήρια της αρχαϊκής συστάσεώς τους. Εάν θέλομε να μιλάμε, λοιπόν, για διαφύλαξη της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, αυτό συνεπάγεται και τηρήση σεβασμού και διατήρησης των χώρων που μας παρέδωσαν. Και ένας τέτοιος χώρος, που βάσταξε τόσους αιώνες μια ανυπολόγιστης αξίας κληρονομιά για τον Κυθηραϊκό λαό, για την Ιστορία των επανηρώων, της Ελλάδας γενικότερα, ένας χώρος που τον σεβάσθηκαν οι Γερμανοί κατακτητές θα πρέπει να προσεχθεί και να αξιοποιηθεί το συντομότερο, με την απαιτούμενη ευαισθησία και υπευθυνότητα και όχι να παραγκωνίζεται και να περιφρονείται.

Η παραμονή του αρχείου εκεί που είναι εκτός από λόγους συναισθηματικούς και λόγους αισθητικούς, επιβάλλεται και για άλλους λόγους.

1) Η μεταφορά σε νέο κύριο θα σήμαινε μεγαλύτερο κόστος χρηματικό για το Δημόσιο, για την αγορά οικοπέδου και την ανέγερση νέου κυρίου από ότι απαιτούσαν οι δαπάνες επισκευών και συντήρησης στο υπάρχον κτίριο. Είναι αδιανόητο σε ένα τόπο με τόσο πολλά διατηρητέα να επιδιώκεται την ανέγερση νέων κυρίων. Εάν πάλι προγραμματίζεται η μεταφορά του αρχείου σε άλλο παλαιό ή και νεότερο κτίριο, είναι σίγουρο ότι δεν υπάρχει κανένα διαθέσιμο καλληλώτερο του υπάρχοντος.

2) Φθώρα στα έγγραφα κυρίως στα λυτά, αλλά και τα κατάστιχα, λόγω των αναπόφευκτων κινδύνων διάλυσης τους κατά την μεταφορά.

3) Θα επέλθει αναπόφευκτη ανάμειξη του παλαιού και νεότερου τμήματος κυρίως όσον αφορά τις αταξινόμητες ενότητες καθώς και να συμβεί η παραπομπή της ιστορίας.

4) Συνεπάγεται αργά ή γρήγορα τη σταδιακή ερείπωση του κυρίου το οποίο τουλάχιστον τώρα επισκευάζεται, όπως και του κάστρου, για το οποίο εύλογα εξαιτίας του Αρχείου προκαλείται κάποιο ενδιαφέρον εφόσον μέσα σ' αυτό εξακολουθεί να λειτουργεί η αρχαιολογική μονάδα, ως υπηρεσία σε μία διαρκή και χρονικά αδιάσπαστη πορεία τόσων αιώνων.

Είμεθα βέβαιοι ότι το θέμα θα επανεξετασθεί και η αναφορά μας αυτή θα αντιμετωπισθεί με την ωριμότητα και την ευαισθησία, η οποία σας διακρίνει και θα λάβετε υπόψη σας ότι η επιμονή μας για την παραμονή του αρχείου εκεί που ευρισκείται δεν εξυπηρετεί κανένα απολύτως ιδιοτελή σκοπό, τον οποίον ενδεχομένως να εξυπηρετεί η μεταφορά του.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

«Η Πηγή της
Αφροδίτης»
στο Καψάλι

Συμπληρώνοντας τα όσα στο προηγούμενο φύλλο μας είχαμε γράψει για το σχεδόν καταστραμμένο Αγγλικό Υδραγωγείο Καψαλιού, θα αναφερθούμε στην περίφημη «Πηγή της Αφροδίτης». Στο χώρο που ορίζεται από τη νότια πλευρά του κάμπινγκ, από τα ενοικιαζόμενα διαμερίσματα Γιώργου Καλλιγέρου και το κύριο δρόμο Χώρας-Καψαλιού, στην περιοχή αυτή που σήμερα είναι πευκοφυτεμένη, υπήρχε ένα ακόμη αξιόλογο Αγγλικό έργο, που δυστυχώς με τη σειρά του δεν άντεξε στο χρόνο και στην καταστροφική ανθρώπινη επίδραση.

Υπήρχε εδώ χώρος αναψυχής, πάρκο με μεγάλες διακοσμητικές υδρόδεξαμενες, με πολλά οπωροφόρα δένδρα και ακόμη κτίσμα, το οποίο έμενε γνωστό στους παλιότερους Καψαλιώτες με το όνομα «πεντάγωνο». Εδώ υπήρχε και άγαλμα της γυναικείας Αφροδίτης, που από το μαστό του έτρεχε νερό. Αυτό προερχόταν από την περίφημη πηγή της Αφροδίτης, από μια υπόγεια κατασκευή συγκομιδής νερού. Πρέπει βέβαια στο σημείο αυτό να επαναλάβουμε πως οι ποσότητες του όπως φαίνεται, ήταν πολύ μικρές γι' αυτό και το πάρκο ενισχυόταν σε νερό από το μεγάλο Αγγλικό Υδραγωγείο.

Σε άγνωστο για μας χρόνο μια μεγάλη κατολίσθηση στην περιοχή είχε σαν αποτέλεσμα την κάλυψη του Αγγλικού τούτου συγκροτήματος και φυσικά τη μερική καταστροφή του. Βέβαια δεν έλειψε και η σταδιακή λεηλασία που συνδέεται με γνωστά ονόματα οικογενειών και ατόμων... Πριν από 30 περίπου χρόνια η Κοινότητα Κυθήρων, ευελπιστώντας στον εντοπισμό και στην εκμετάλλευσή του νερού της Αφροδίτης, ασχολήθηκε με εκσκαφή του συγκεκριμένου σημείου. Βρέθηκαν τότε αρκετά υπολείματα και το ίδιο το υπόγειο υδραγωγείο. Νερό δεν βρέθηκε και αυτό κατά τους ειδικούς οφειλόταν ή στην τότε εποχιακή ξηρασία ή στην απώλεια και τον καταποντισμό της ίδιας της μικρής πηγής. Σήμερα εκεί παραμένει τοιμενένιο φρεάτιο το οποίο κατασκεύασε η Κοινότητα. Αργότερα, κατά τη διαπλάτυνση του δρόμου Χώρας-Καψαλιού βρέθηκαν και παραμένουν στη θέση τους οι δύο εισοδοί του πάρκου προς την πλευρά της θάλασσας.

Έτσι οι τωρινές διαπιστώσεις μας είναι για μια ακόμη φορά απογοητευτικές. Οι ενδείξεις συνηγορούν με την ύπαρξη κάποιου αξιόλογου θαμένου Αγγλικού έργου, για την αποκάλυψη του οποίου κανένας δεν ενδιαφέρεται. Οι μισοκαταστραμμένοι πελεκητοί παρόλθοι και τα σπασμένα μάρμαρα του, που έχουν χρησιμοποιηθεί σαν δομικά υλικά σε γειτονικά κτίσματα, υποδηλώνουν κάποια καταστροφή του, που κανένας δεν ενδιαφέρεται να βεβαιώσει... Σκέψεις... οι οποίες ίσως να απασχολήσουν μελλοντικές γενιές... εκείνες που ίσως να θελήσουν να αρχίσουν από το θρύλο ή την πραγματικότητα.

Η ζωή των ντόπιων και η επίδρασή μας σ' αυτή

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 4ο

Στο νησί υπήρχε ανδρική. Οι άνδρες ήταν τα αφεντικά. Βασική τους ασχολία είχαν το ψάρεμα με παραγάδι και δυναμίτι. Και αυτό γινόταν τις νυκτερινές ώρες. Τη μέρα αναπαύονταν. Ξάπλωναν στο σπύρι ή έξω κοντά στους βράχους όπου έβρισκαν λίγο ίσκιο ή πήγαιναν στα 3-4 καφεενάκια και έπιναν χαρτιά ή έπιναν ούζο, κρασί ή μπύρες. Εκείνες που είχαν όλο σχεδόν το βάρος της αγροτικής δουλειάς, της περιποίησης των ζώων, ήταν οι γυναίκες. Σ' αυτές φυσικά έπεφτε και η περιποίηση του σπιτιού, των παιδιών τους, το μαγείρεμα, το κουβάλημα του νερού από τη βρύση, το πλύσιμο των ρούχων, ακόμα και να πηγαίνουν το φαγητό για να φάνε οι άνδρες και τα μεγάλα παιδιά που ήταν ξαπλωμένοι έξω από το σπύρι. Με την κατάσταση και τις συνθήκες αυτές έρχονταν σε μεγάλη αντίθεση η δική μας ζωή και συμπεριφορά. Είχαν τόσο στενή αντίληψη για το ζήτημα αυτό όλοι τους, ώστε όταν μια φορά η γυναίκα μου είδε το γείτονά μας Ανδρέα Γαλιάτο να κουβαλάει έναν κουβά νερό και του είπε: «Μπράβο Ανδρέα, βοήθα λιγάκι την καμμένη τη Σοφία» (είχαν

τότε τρία παιδιά), αυτός της απάντησε «Μπρά, δεν το πάω στη Σοφία, για τη γελάδα το πάω».

Πολύ γρήγορα, όμως, όλοι γενικά οι κάτοικοι άρχισαν να μας βλέπουν με σεβασμό και αγάπη. Οι παλιές συκοφαντίες, που είχαν ακούσει για τους κομμουνιστές, διαφεύδονταν στην πράξη και οι επιφυλάξεις τους άρχισαν να διαλύονται. Πολύ χαρκτηριστικός από την άποψη αυτή είναι ο παρακάτω διάλογος της παιδιάς με τη γυναίκα μου: - Κυρία Κατίνα, τη ρώτησε η παιδιά, που ήταν 80 περίπου ετών, κομμουνιστές είστε εσείς; - Ναι! της απάντησε η Κατίνα.

- Μα εμάς μας έλεγαν ότι οι κομμουνιστές είναι κακοί και μοχθηροί άνθρωποι, εγκληματίες και δολοφόνοι και πρέπει να φυλαγόμεστε πολύ από αυτούς. Όμως, εσείς είστε πολύ καλοί, πολύ αγαπώτοί άνθρωποι. Σαν και σας είναι και οι άλλοι; - Υπάρχουν και πολύ καλύτεροι από μας, της είπε η Κατίνα.

- Αμ, τότε κα Κατίνα να γίνουμε και μες κομμουνιστές, απάντησε η παιδιά.

Οι ντόπιοι τώρα, δεν έβλεπαν τον αδιάφορο. Μας έβλεπαν με συμπάθεια. Έπιναν με ευχαρίστηση συζήτηση μαζί μας. Μας κερνούσαν. Πιο θερμά μας φερόταν ο Διονύσης Ανδρόνικος και η γυναί-

κα του Σταματκό. Όταν τύχαινε να περνούμε μπροστά από το σπύρι τους, μας καλούσαν για να μας κεράσουν ό,τι είχαν. Επίσης, όταν είχαν μας έστειναν το πρωί με ένα κορπίδα ένα κατσαρολάκι γάλα. Πολύ καλά μας φέρνονταν ο Στεφανής Προγουλάκης και η οικογένειά του. Είχαν και ένα μικρό μαγαζί, ψάρευαν κιόλας. Ο παπα-Φραγκιάς ήταν περιποιητικός. Όταν κατέβαινε στο καφενείο του Πλουμίδη και με έβλεπε να πλησιάζω φώναζε: «καλώς το γιαντρί. Ελα να σε κεράσουμε καφέ». Υπέροχη ήταν και η κα Ελένη, η γυναίκα του Πλουμίδη. Αυτή μας πρότεινε να μπαίνουμε στον κήπο της και να μαζεύουμε χόρτα. Και αυτή μας έφερε τα Χριστούγεννα κάπου 1,5 οκά φαχινό χοιρινό κρέας, το μόνο που είχαμε εκείνες τις μέρες για φαγητό. Το ίδιο πολύ καλό ήταν και η Αρετή και ο Φραγκιάς Χαρχαλάκης. Κάθονταν πολύ μακριά μαζί με τον παπά και τα παιδιά του στα Χαρχαλιανά. Όταν πηγαίναμε προς τα εκεί, μας καλούσαν πάντοτε στο σπύρι τους, μας κερνούσαν, μας έδιναν και αυγά. Από αυτά εξασφαλιστικάμε όταν καταφέραμε να αγοράσουμε 7 πουλάκιδες. Από τότε όσο γεννούσαν οι κότες είχαμε λίγα δικά μας αυγά. Σμιγάδι για τροφή τους μας πωλούσε ο Ηλίας Ανδρόνικος. Αυτός ήταν και ο κουρέας

Με πρωτοβουλία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών αποφασίστηκε για το 1990 για 13ήμερη εκδρομή στην Ισπανία και Πορτογαλία. Ετσι, ένα γκρουπ 45 ατόμων, μαζί μας ο ταξιδιωτικός πράκτορας Νικόλας Κουτούνης και η ξενάγος Μαρία Ζώρζου, ξεκινήσαμε με τα αναπαυτικά φτερά ενός πηλόγικ της IBERIA για τη Μαδρίτη.

Τρεις μέρες ήταν το πιο σύντομο διάστημα για τη γραφική πρωτεύουσα της Ισπανίας. Αλλά αυτή η «γέυση» μόνο από το Πράντω, το Εσκοριάλ με το μνημείο των πεσόντων του Φράνκο και περισσότερο τα έργα του δικού μας Ελ Γκρέκο και το σπίτι του, έφτασε για να μας χαρίσει ως πιο βαθιές συγκινήσεις.

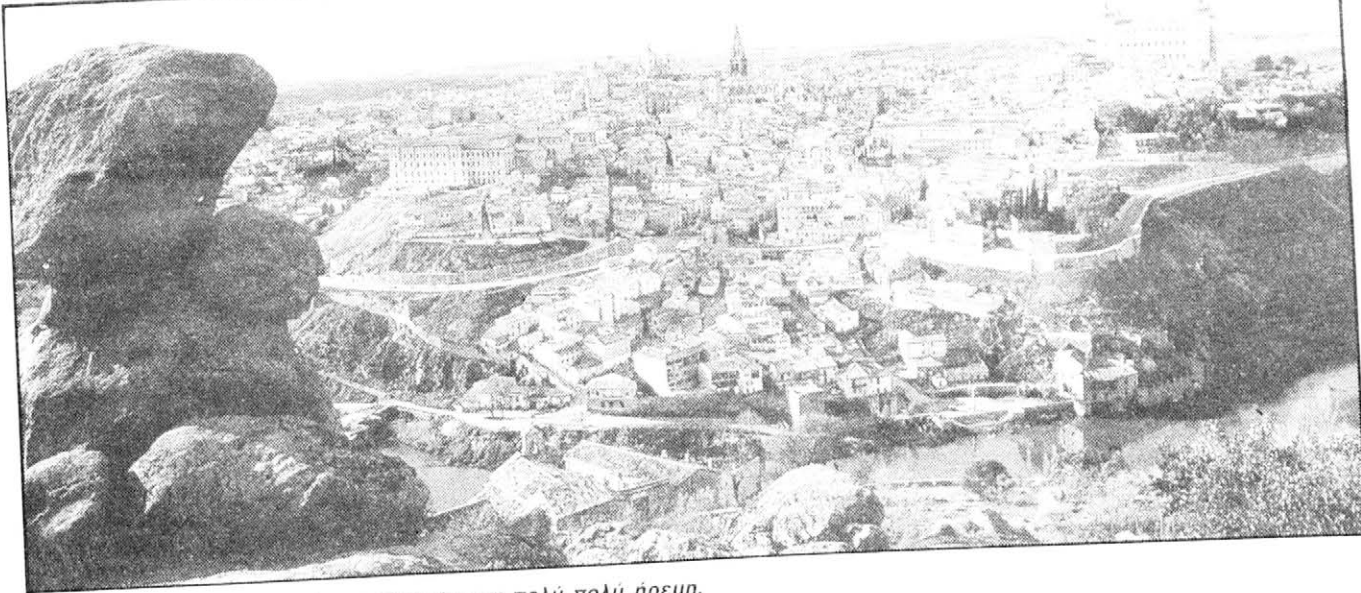
Είδαμε, φυσικά και το Παλάτι, αν υπήρχε μάλιστα η κατάλληλη προετοιμασία, θα μπορούσαμε να μας δεχθεί και η συμπατριώτισσά μας βασίλισσα Σοφία. Η Γρανάδα φάνταζε το κάτι άλλο με την έντονη αραβική επίδραση. Το Τολέδο, μια πόλη-μουσείο.

Το φρούριο της Αλάμπρα και οι κήποι Χενεραλίφε, ζωντανά απομεινάρια του παρελθόντος. Μαγευτική η Σεβίλλη (και οι Σεβιλλιάνες!) με τον καθεδρικό της ναό, το παλάτι του Αλκαζάρ και τους απόηχους καίσιου Φαμένκο...

Από τη Σεβίλλη, μέσα σε οκτώ ώρες που —ευτυχώς— δεν κύβρασαν κανένα λόγο των στάσεων και της ευχαριστίας ατμόσφαιρας μέσα στο πούλμαν, επισκεφθήκαμε τη Λισσαβώνα. Πιο κοντά μας η πρωτεύουσα της Πορτογαλίας, με τα ίδια προβλήματα, οικονομικά, περιβαλλοντολογικά κλπ.

Μια βόλτα στο Μπέλερι, στο μοναστήρι Χερόνιμο και στην... αγορά της (κι όχι μόνο για τις κυρίες!) μας αποκάλυψαν αρκετά από τα μυστικά αυτής της πόλης.

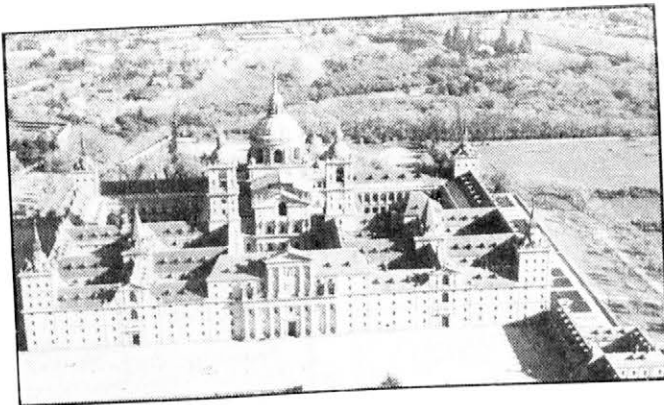
Επιστρέφοντας στη Μαδρίτη, κατευθυνθήκαμε αμέσως στον αερολιμένα για ένα πέταγμα στη Μαγιόρκα. Η κοσμοπολίτικη



ΤΟΛΕΔΟ: Μια πόλη μουσείο, πανέμορφη και πολύ πολύ ήρεμη.



Ισπανία χωρίς ταυρομαχία ...φαγητό χωρίς αλάτι.



El. Escovial Μοναστήρι).

Πάλμα μας περίμενε φιλό-
ξενη και ερωτική. Εκτός από
τα μνημεία του νησιού,
γνωρίσαμε από κοντά και
τα περίφημα τεχνικά μαρ-
γαριάρια του. Μετά από
τις σχετικές αγορές το αερο-
πλάνο της επιστροφής μας
έφερε στη Βαρκελώνη. Μι-
σέρ τις ώρες διαδρομή. Πόλη

που μαγεύει η Βαρκελώνη
μας αποκάλυψε τα μυστήρια
της, τις εκκλησίες της κλπ.
Και μετά στη συνέχεια,
ψώνια, ψώνια, ψώνια...

Ισπανία χωρίς Ανδόρρα
δεν γίνεται. Τέσσερις ώρες
να πας, τέσσερις να γυρί-



Η ταφή του Orgaz (Πίνακας του El Greco).

σεις και τέσσερις για αγο-
ρές στ' αφορολόγητα είδη,
που όλοι τιμήσαμε επάξια.

Ρολόγια, ηλεκτρικές συσκευές, δερμάτινα, ποτά, τοιγάρα. Πάρε κόμμε. Και μετά, την 13η ημέρα, κατά τις γραφάς (του πρακτορείου μας), δηλ. το πρωί της Κυριακής, χωρίς πλέον συ-

νάλλαγμα στις τσέπες αλλά με πολλές αναμνήσεις, μπήκαμε στο αεροπλάνο της επιστροφής.

Η ζωή και στις δύο χώρες που γνωρίσαμε, μπορούμε να πούμε συμπερασματικά, δεν διαφέρει ουσιαστικά στο οικονομικό πεδίο από τη ζωή της Αθήνας.

Η διαφορά βρίσκεται στους μισθούς και στα εισοδήματα. Για παράδειγμα, ένας μισθωτός των 60.000 δρχ. στην Ελλάδα, για την ίδια εργασία στην Ισπανία θα πάρει 80.000 δρχ., ενώ στην Πορτογαλία, μόνο 40.000. Χονδρικό το παράδειγμα αλλά ελεγμένο. Βρισκόμαστε στη μέση, λοιπόν, άρα μπορούμε ακόμη να ελπίζουμε...

Οι Ισπανοί, ακόμη κι εκείνοι που τις γνωρίζουν, αποφεύγουν να μιλούν ξένες γλώσσες (Αγγλικά, Γαλλικά). Αντίθετα, οι Πορτογάλοι φαίνονται πιο ανοιχτοί. Προσπαθήσαμε και στις δύο χώρες να επισημάνουμε τις όμορφες γυναίκες. Δυσκολευτήκαμε, όμως μπορεί να ευθύνονται τα μάτια μας!

Ζωήρες εντυπώσεις και ευχάριστες μας άφησαν μια παράσταση Φλαμένκο στη Σεβίλλη, ένας περίπατος στον ποταμό Γκουαλδακίβιρ με χορούς και παιχνίδια επάνω στο καραβάκι, μια επίδειξη ακροβασιών από δελφίνια, φώκιες και... παπγάλους, και σε μια ταβέρνα «φάντος» της Λισσαβώνας στην Πορτογαλία ο τοπικός αυτός χορός και το τραγούδι.

Η γενική μας εντύπωση για την εκδρομή σίγουρα ικανοποιητική. Και τα ξεινοδοχεία που γνωρίσαμε Α και Β κατηγορίας καθάρα, ενώ τα πούλμαν πάντοτε μας περιέμεναν την καθορισμένη ώρα. Κάποιες μικροσυνωμαλίες πάντοτε συμβαίνουν στα πολυήμερα ταξίδια.

Στην επιτυχία της εκδρομής, εκτός από τον Νικόλα που διευθύνει το πρακτορείο SIRAGO αφήσαμε τελευταίους τους επαίνους για τους υπεύθυνους (γνωστά τα ονόματα) του Κυθηραϊκού Συδέσμου, αφού διχώς τον δικό τους ενθουσιασμό η εκδρομή θα έμεινε ακόμη στα χαρτιά.

Ετσι, τώρα δεν απομένει
παρά να ευχηθούμε και του
χρόνου! Αλήθεια, του χρό-
νου, για πού;

Την εκδρομή εκάλυψαν με σχετική βιντεοταινία που διατίθεται στα γραφεία του Συνδέσμου.

 **ΕΛΦΟΡ**
ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
Δ. ΧΑΛΒΑΤΖΗΣ - Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΛΙΟΣΙΩΝ 294 α & ΣΤΡΑΤ. ΚΑΛΑΡΗ 71
ΤΡΕΙΣ ΓΕΦΥΡΕΣ * 104 45 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 8310 800 - 8318 448 - 8318 172

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

33 340
33 267

ΤΗΛ. 0735

Mode

Αρχισε η άντληση από
τη γεώτρηση Πισινιανικών

Την Κυριακή της Πεντηκοστής -3 Ιουνίου- έγινε αγιασμός στη γεώτρηση Πιτσιονιανικών και ακολουθώντας τη πρώτη επίσημη άντληση νερού. Στον αγιασμό παρευρέθηκαν ο πρόεδρος της κοινότητας Καρβουνάδων κ. Νίκος Στάθης, ο πρόεδρος του Συνδέσμου «ΠΕΡΑΤΗ» κ. Αριέμης Καλλιγέρος και λίγοι κάτοικοι από τα γύρω χωριά. Μίλησε ο πρόεδρος κ. Στάθης, ο οποίος αναφέρθηκε στο ιστορικό της γεώτρησης ενώ τόνισε ότι η κοινότητα στηρίχθηκε οικονομικά σε δανεικά χρήματα ιδιωτών για να γίνει η γεώτρηση. Τέλος ευχαρίστησε ορισμένα άτομα τα οποία εκτός από οικονομικά βοήθησαν και με προσωπική εργασία.

Πρέπει να σημειώσουμε ότι από τη γεώτρηση Πιτσινιάνικων θα καλύπτονται οι ανάγκες ολοκλήρωσης της Κοινότητας Καρβουνάδων καθώς και των χωριών που γειτονίζουν και ανήκουν σε άλλες κοινότητες. Υπολογίζεται ότι η γεώτρηση αποδίδει καθημερινά περίπου 90 κυβικά μέτρα νερό. Στην κοινότητα Καρβουνάδων θα γίνουν άλλες δύο γεωτρήσεις στην περιοχή «Κυρα-Ρήνης» σε σημεία που έχουν υποδειχθεί από τον ίδιο γεωλόγο που υποδείξε και το σημείο της γεώτρησης στα Πιτσινιάνικα.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Υ Δ Ρ Α Ν Τ Λ Ι Ε Σ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 0735/31.740 — 0735/31.157

VIDEO CLUB
ΚΥΘΗΡΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 31720

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Προς
το Υπουργείο Πολιτισμού
Γραφείο Κου Υπουργού
Αριστέιδου 14
101 86 Αθήναι
Κοινοποιήσις

1. 1η Εφορεία Βυζαντινών Αρχ/τών Πολυγνώτου 2 -Αθήναι.
2. Επαρχίον Κυθήρων
3. Κον Νικόλαον Βάρδαν Συντηρητήν Αρχαιοτήτων Λειβαδι-Κύθηρα
4. Κυθηραϊκός Τύπος.

Λαβόντες υπ' όψιν τα λεχθέντα υπό του εφημερίου του Ι.Ν. Αγ. Αναργύρων - Φατσαδικών, Αιδεσιμωτάτου π. Ανδρέου Καλλιγέρου, τόσον εις την κληρικολαϊκήν συνέλευσιν της 26-12-89 όσον και εις την πανήγυριν του Αγ. Αρτεμίου εις το ομώνυμον παρεκκλήσιον, θα θέλαμε να σας γνωρίσουμε τα κάτωθι:

Α. Δεν είναι απόψεις της Ιεράς Μητροπόλεως και δεν ανταποκρίνονται εις την πραγματικότητα όπι το κλιμάκιο της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχ/τών που εδρεύει εις τα Κύθηρα μας φέρει δυσκολίες και μας δημιουργεί προβλήματα εις την επισκευήν των Ιερών Ναών της Νήσου.

Β. Διά τας εικόνας εις τον Ι.Ν. Αγ. Ανδρέου-Λειβαδίου αυτές ευρίσκονται εις τα κεντρικά εργαστήρια των Αθηνών προς επισκευή και συντήρησιν βάσει σχετικών πρωτοκόλλων και εντολών.

Γ. Θα θέλαμε να ευχαριστήσωμεν το τοπικόν κλιμάκιο της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων και ειδικά τον υπεύθυνον κ. Νικόλαον Βάρδαν, διά τας πολύτιμας υπηρεσίας του και την προσφορά του προς τα Εκκλησιαστικά Συμβούλια των Ναών της Νήσου προς επισκευήν και συντήρησιν αυτών.

Μετ' ευχών και αγάπης
Ο Μητροπολίτης
Κυθήρων Ιάκωβος

Τα νέα της συντροφιάς Κυθηρίων κυρίων του Τριφυλλείου Ιδρύματος

Παρακαλούμε θερμά τους συμπατριώτες και φίλους της Συντροφιάς μας, να πλουτίσουν με κάποια προσφορά του (διάφορα είδη) το λαχνό για το Γηροκομείο μας, που θα κυκλοφορήσει μέσα στο φετινό καλοκαίρι.

Η κλήρωση θα γίνει στο Τριφύλλειο Ίδρυμα, στη συνεστιάση στις 28 Νοεμβρίου 1990

Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ

Τα έσοδα από τις πρόσφατες εκδηλώσεις της Συντροφιάς των Κυθρίων Κυρίων τους επέτρεψαν να κάνουν τις παρακάτω δωρεές προς το Γηροκομείο για την κάλυψη των ελλείψεων του εξοπλισμού του.

1) Αγορά 5 κρεβατιών με τα ανάλογα ειδικά στρώματα για την Πτέρυγα Κατακοίτων και 80 μαξιλαροθηκών, αξίας 243.600 και 22.968 δραχμών αντιστοίχως.

2) Προμήθεια αντλίας για την άντληση από το αρτεσιανό που πρόσφατα ανοίχτηκε στο οικόπεδο του Γηροκομείου. Το αρτεσιανό έχει βάθος 57 μέτρων και απόδοση σήμερα 15μ³ την ώρα.

3) Αγορά μιας κρεατομηχανής για κιμά αξίας 70.000 δραχμών.

Στόχος τους η προμήθεια ενός καταψύκτη για την εναποθήκευση τροφίμων και κυρίως κρεάτων, που παραχωρεί το Υπουργείο Γεωργίας δωρεάν από την ΕΟΚ.

ΝΙΚ - ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 · ΛΑΜΠΡΙΝΗ · Τηλ.: 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Σεντόνια - Πετσέτες

Μοκέτες - Κουβέρτες

E. SOPHIOS
ART PHOTOGRAPHY F.I.A.P.

G.S.A.
OLYMPIC
AIRWAYS
POTAMOS - KYTHERA

TEL
(0733) 33201
33294 - 33250

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1990



Ανδρέας Ι. Πετρόχειλος στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	20.000 δρχ.
Ιωάννης Ανδρ. Πετρόχειλος στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	10.000 δρχ.
Διονύσιος Ανδρ. Πετρόχειλος στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	10.000 δρχ.
Ευάγγελος Πευκλής	20.000 δρχ.
Αντώνης Καλούτσος	20.000 δρχ.
Γεώργιος και Μαρία Κασιμάτη στη μνήμη των γονέων τους	20.000 δρχ.
Γεώργιος και Μαρία Κασιμάτη στη μνήμη του γαμβρού τους Γεωργίου Π. Κορώνη	10.000 δρχ.
Γεώργιος και Μαρία Κασιμάτη στη μνήμη του ανηψιού τους Παναγιώτη Θ. Στρατηγού	5.000 δρχ.
Γεώργιος και Μαρία Κασιμάτη στη μνήμη του εγγονού τους Ιωάννη Στρατηγού	5.000 δρχ.
Ελένη Πέρου στη μνήμη των γονέων της	5.000
Χριστόφορος Βαρβέρης στη μνήμη του παπού του Μοδέα Ιωάννη	15.000 δρχ.
Καίτη Καστρισιού	2.000 δρχ.
Ελένη Σεμιτέκλου	11.000 δρχ.
Γυναίκες Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά στη μνήμη Γεωργίου Τζέτζου	5.000
Σωτήρης Πετρόχειλος στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	5.000 δρχ.
Σταματία Ν. Κασιμάτη στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	5.000 δρχ.
Τριανταφυλιά Μανέτα στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	5.000 δρχ.
Διαμάντα Καλοκαιρινού στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	5.000 δρχ.
Μαρούσα Πετροχειλου στη μνήμη Γεωργίου Ι. Πετρόχειλου	5.000 δρχ.
Μαρία Ευάγ. Αρώνη στη μνήμη Δημητρίου Νικ. Κρίθαρη	5.000 δρχ.
Ουρανία Πρινέα	10.000 δρχ.
Ποθητή Κρίθαρη στη μνήμη του συζύγου της Βρετού	5.000 δρχ.
Ποθητή Κρίθαρη στη μνήμη των γονέων της Θεοδώρου και Σταματικής Κατράκη	5.000 δρχ.
Κυριακή Βλαντή	15.000 δρχ.
Ευτύχιος Πέρρης στη μνήμη Μηνά Λογοθέτη αντί στεφάνου	15.000 δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1990 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Θ. Φαρδούλης στη μνήμη της συζύγου του Γλυκά Ειρήνη Μιχαλακάκη Γλυκά
Η συντροφιά Κυθηρίων Κυρίων Αθηνών Δώρα στους Τροφίμους και το Προσωπικό του Ιδρύματος.
Οι Γυναίκες της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά Δώρα στους Τρόφιμους του Ιδρύματος.
Παναγιώτης Φλάσκας Ένα Κατοίκι
Γεώργιος Κουντάνης Φαρμακευτικό Υλικό
Π. Κασιμάτης στη μνήμη της συζύγου του Αρτάκια Ζαντιώτης Κοσμάς στη μνήμη Τρόφιμα
Αγάπης Ζαντιώτη



ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

● ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - (ΗΜ)

106 77 ΑΘΗΝΑ - 3627 360 - 3633 748

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνησιν της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος κατά το πρώτον 10ήμερον του μηνός Ιουνίου εκινήθη ως ακολούθως:

1. Κυριακή της Πεντακοστής (3-6-90). Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον Ι.Ν. Αγ. Ελέσης.

Το απόγευμα: Εβάπτισε το άρρεν τέκνον του κ. Θάνου Κων/νου Φώτου εις την Ιεράν Μονήν του Οσίου Θεοδώρου το οποίον έλαβε το όνομα Βασίλειος.

Το Εσπέρας: Προέστη του Μ. Εσπερινού εις Αγ. Τριάδα- Κατσουλιανίκων.

2. Δευτέρα του Αγ. Πνευματος (4-6-90). Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις Αγ. Τριάδα-Μητάτων όπου και χειροθέτησεν τον Πρεσβύτερον π. Γεωργίου Αδικημενάκη εις Οικονόμον.

3. Τρίτη (5-6-90). Προέστη της κηδείας της αιμνήστου Ελισάβετ Γαυτσού εις Ι.Ν. Αγ. Ελευθερίου-Δόκανα.

4. Το Γενικόν Φιλόπτωχον Ταμείον διέθεσε δια την ανακούφισιν φυλακισμένων το ποσόν των 30.000 δρχ.

5. Εις μνήμην του πολυαγαπημένου συζύγου της Νέστορος Ι. Μαγκανάρα η κ. Κυριακή Μαγκανάρα απέστειλε το ποσόν των 20.000 δρχ. υπέρ του Γενικού Φιλόπτωχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων.

Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως

ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΑΛΙΜΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αφού ολοκληρώθηκαν όλες οι απαραίτητες αλλά και αναπόφευκτες γραφειοκρατικές νόμιμες διαδικασίες, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει ότι: Το Μητροπολιτικό Συμβούλιο με την υπ' αρ. 129/4-5-90 απόφασή του ενέκρινε την επίβλεψη των εργασιών του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίου εις τους κ.κ. Κων. Λίβα αρχιτέκτονα και Δημ. Τζαμουράνη πολιτικό μηχανικό.

Στη συνέχεια, το Εκκλ. Συμβούλιο προέβη σε διακήρυξη δημοπρασίας (εφημερίδα ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΩΝ αρ. φυλ. 19059/9-6-90) δια την Α' φάση του έργου ήτοι: εκκαθάρις, σκυροδέματα θεμελιώσεως υπογείου, συνολικής κατά τον προϋπολογισμό της μελέτης προβλεπόμενης δαπάνης δρχ. 38.000.000.

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος: ιερέας Αθ. Διονυσόπουλος
τα μέλη: Σπ. Βαρυπάτης
Ν. Ξανθόπουλος
Κων. Σκέρος
Νικ. Φειλοσοφώφ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΘΕΜΑ: Έναρξη Μαθημάτων Ελληνικών Παραδοσιακών Χορών

1. Σας γνωρίζουμε ότι το Υπουργείο Πολιτισμού απέστειλε στο Επαρχείο Κυθήρων την Βάνα Φλωράτου, για να διδάξει ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς, κατά τη διάρκεια της θερινής περιόδου.

2. Η έναρξη διδασκαλίας των χορών θα γίνει τη Δευτέρα 25-6-1990 και ώρα 9.30 μέχρι 10.30. Τα μαθήματα θα παραδίδονται στις αίθουσες του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και Πνευματικού Κέντρου Ποταμού Κυθήρων.

3. Το Επαρχείο εκτιμά ότι το ανικείμενο είναι εξαιρετικά ενδιαφέρον και θεωρεί απαραίτητη τη δραστηριοποίησή σας, προς ευρεία ενημέρωση των ενδιαφερομένων παιδιών της κοινότητάς σας, με ανακοινώσεις σε διάφορα σημεία των οικισμών, ως και με προσωπική επαφή με τις οικογένειες των παιδιών.

4. Διευκρινίσεις και αναλυτικές πληροφορίες παρέχονται στους ενδιαφερόμενους από το Επαρχείο Κυθήρων κ. Φωτεινή Μαγουλά τηλ. 31556 και από την υπεύθυνη διδασκαλίας χορών Βάνα Φλωράτου τηλ. 31248.

5. Οι Διτές των σχολείων στα οποία κοινοποιείται το παρόν, παρακαλούνται όπως, μέσα στον κύκλο των αρμοδιοτήτων των, δραστηριοποιηθούν για την προσέλευση παιδιών στα μαθήματα χορού της διδας Φλωράτου.

6. Ομοίως οι Διτές των εφημερίδων του Κυθηραϊκού Τύπου, παρακαλούνται για την ενημέρωση των συνδρομητών των.

Επαρχος
Νικόλαος Νοταράς

Εχουμε κι άλλοτε ασχοληθεί με τη συγγραφική δραστηριότητα του κ. Δαριανού Στρουμπούλη, που επεκτείνεται ευρύτερα και έτσι σήμερα πρωταγωνιστεί στην προσπάθεια προβολής και καθιέρωσης παγκόσμια της Ελληνικής γλώσσας.

Στο σύγγραμμά του «ΕΝ ΑΡΧΗ ΗΝ Ο ΛΟΓΟΣ Η ΠΕΡΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΥΠΑΡΞΕΩΣ», ο συγγραφέας εξετάζει και αναλύει ένα θέμα καθαρά θεολογικό, πανάρχαιο και τεράστιο. Με τη βοήθεια και της φιλοσοφίας και με τη συνδρομή πλήθους στοχαστών, των οποίων καταγράφει τις απόψεις, επιδιώκεται η σχετική εκλαΐκευση εννοιών δύσκολων, κι όχι μόνο για τον κοινής αντίληψης αναγνώστη.

Εν τούτοις, πιστεύω ότι παρόμοιες μελέτες συμβάλουν θετικά και ουσιαστικά στην όξυνση της σκέψης του αναγνώστη, κάτι τόσο σημαντικό στην εποχή μας, που η Τηλεόραση μας προσφέρει τα πάντα μασημένα -έτοιμα, αφαιρώντας μας τον κόπο αλλά και τη χαρά της συλλογής.

Να γιατί, λοιπόν, παρόμοιες εκδόσεις αξίζουν την προσοχή και την αγάπη μας, όταν μάλιστα γράφονται με τη σοβαρότητα και την ευθύνη του κ. Στρουμπούλη.

Με τον κ. Παντελή Βυσσούλη, το γιατρό-καρδιολόγο και συγγραφέα, έχουμε κι άλλοτε ασχοληθεί. Και τον έχουμε κι



ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

Το τρίγωνο

Πίσω από τα μακρινά βουνά μιας μεσογειακής περιοχής ζούσε σε ένα αγροτικό καλύβι εξαθλιωμένο από τις χειμωνιάτικες θύελλες μια νέα κοπέλα. Δεν είχε κατέβει ποτέ μέχρι την ημέρα που έγινε τούτη δω η ιστορία στη Μεγάλη Πόλη, που απλώνονταν αρκέτα χιλιόμετρα πιο κάτω, στο βάθος της ρεματιάς. Είσι είναι βέβαιο, ή τουλάχιστον βασισμα πιθανό, πως κανένας στη χώρα δεν την είχε δει ποτέ και οι περισσότεροι βοσκοί την αγνοούσαν. Λίγοι που έτυχε να τη δουν εντελώς συμπτωματικά να περνά βιασικά την πόρτα του καλυβιού της είχαν να λένε αργότερα πράγματα, που δεν είναι εύκολο να χαρακτηριστούν σαν πιστευτά από κάθε καλόπιστο ακροατή.

Στις 6 Αυγούστου 1965, 12 η ώρα το μεσημέρι, η κοπέλα κατέβηκε για πρώτη φορά στη Μεγάλη Πόλη. Και τότε όλοι, όσοι έτυχε να τη συναντήσουν, σταμάτησαν. Αυτό έγινε στους δρόμους, στις πλατείες, στα καταστήματα, στις εισόδους των κέντρων αναψυχής, στα λούνα παρκ, στον υπόγειο. Δε θα είναι υπερβολή να τονίσει κανείς ότι τμήματα της Μεγάλης Πόλης απολιθωνόνταν εναλλακτικά και η εμπορική κίνηση νεκρώθηκε, όταν πέρασε από την κεντρική αγορά. Το σώμα της ήταν εντελώς κανονικό, σχεδόν αρμονικό, και τα ρούχα της, αν και χωριάτικα, ήταν καθαρά και ίσως και κάπως περιποιημένα. Το εντυπωσιακό απροσδόκητο βρισκόταν στο απίθανο πρόσωπό της. Ήταν κανονικά, χωρίς καμιά απολύτως παρέκκλιση στις γεωμετρικές αναλογίες, τριγωνικό με τη βάση προς τα κάτω. Τα αυτιά της ήταν δύο ελάχιστες λεπτομέρειες των ισών πλευρών ισοσκελούς τριγώνου. Μαλλιά σχεδόν δεν υπήρχαν. Κάτι ελάχιστα υπόλοιπα μαύριζαν την κορυφή του γεωμετρικού δεδομένου. Τα μάτια της άσπριζαν περίεργα κοντά στις πλευρές και η μύτη σχεδόν διχοτομούσε το σύνολο. Ήταν κάτι το πρωτοφανές.

Όταν πέρασε η πρώτη εντύπωση, ο κόσμος γέλασε. Κάποιοι μάλιστα ξένος -είπαν πως ήταν Γερμανός- γέλασε υπόκωφα πρώτος. Και οι άλλοι τον ακολούθησαν με μικρά διαλείμματα και σε λίγο όλοι γέλουσαν βραχνά, τρίτοντας τα σαγόνια τους, και το γέλιο διοχετεύτηκε σε κάθε κούφωμα, σε κάθε πόρτα, όπου υπήρχε άνοιγμα που έλασσε. Απλώναν τα χέρια

τους ο ένας στον άλλο, σαν να προσπαθούσαν να απαλλαγούν από μια νευρωτική κατάσταση σπάνιας ευθυμίας, που δεν εκφυλιζόταν όσο περνούσε η ώρα, αλλά γινόταν όλο και πιο έντονη, καθώς το γέλιο του Γερμανού μαστίγωνε δηκτικά τα περιθώρια της ιστορίας μας.

Τρεις μόνο δεν υποχώρησαν στην επίδραση του γέλιου, σχεδόν δε σκέφτηκαν να γελάσουν: ο παπάς βρήκε ομοιότητες θείου συμβολισμού στην τριπλευρη κατατομή της γυναίκας· ο επιστήμονας οραματίστηκε μια πρωιμότατη κατάσταση γεωμετρικού εκφυλισμού και έπεσε σε φαντασιοκόπημα· και ο ξένος περιηγητής έσκυψε κρυβόμενος στις παλάμες του μια ασυνήθιστη ωχρότητα προσώπου. Είχε θυμυθεί κάποια φωτογραφία από μια περιοδεία του στη Χιροσίμα...

ΝΙΚΟΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Η καρδερίνα

Το κομπασμένο στόμα του βάζου κλαίει για το τριαντάφυλλο που μαράθηκε.

Ενα μικρό κομμάτι ουρανού ακουμπά στο ραγισμένο τζάμι του παρλόουρου κοιτάζοντας μήπως και βρει μέσα στο κρύο δωμάτιο το αγαπημένο συννεφάκι που χάθηκε. Η κουβέρτα στο ντιβάνι προσμένει μάταια ένα κορμί που θα πέσει πάνω της και θα τη ζεστάνει.

Η καρδερίνα μου κελάιδισε χτες

για τελευταία φορά. Ενα άδειο κλουβί ο κόσμος και μέσα εγώ.

ΛΙΝΑ Δ. ΣΤΑΘΗ

Αδελφή μου μαργαρίτα

Αδελφή μου μαργαρίτα πέντε πούπουλα περιστεριού άσπρου ένα ψίκουλο από το καρβέλι του ήλιου η καρδιά σου, φιλόληγο πρασινωπό παιδί της γης του κορμι σου... Φτάνεις εσύ και δυο ιδρωτόδροσες στάλες για να γίνει στεφάνι η απλότητά

στις ομορφιάς το κεφάλι.

ΛΙΝΑ Δ. ΣΤΑΘΗ

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

άλλοτε συγχαρεί για τους πνευματικούς του αγώνες για το Μακεδονικό, που με βιβλία και διαλέξεις στο Εσωτερικό και Εξωτερικό, το προβάλλει στις σωστές του διαστάσεις, τονίζοντας την ελληνικότητά του σε όλο του το μεγαλείο.

Στο «ΣΚΕΨΕΙΣ & ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ ΕΝΟΣ ΓΙΑΤΡΟΥ» μιλά για θέματα γενικότερα για τη φύση, για τη ζωή, την εξέλιξη, την ευτυχία την άσκηση, το σοσιαλισμό. Εχοντας επισκεφθεί ακόμη και τη μακρινή Ερυθρά Κίνα, μπορεί και τεκμηριώνει τις απόψεις του με ντοκουμέντα από την καθημερινή πραγματικότητα.

Σε όλα του τα έργα δεσπόζει η Ελληνικότητα, ο θαυμασμός του στις προγονικές αξίες, η υπερηφάνεια της καταγωγής του (είναι Μακεδόνας από την Καστοριά).

Η στρωτή αφήγηση είναι ένα προσόν που χαρακτηρίζει κάθε του βιβλίο. Δίκαια, λοιπόν, που κερδίζει τον αναγνώστη. Συγχαρητήρια γιατρέ.

Κλείνουμε αυτό το σημείωμα με το έργο του κ. Μόσχου Κεφάλαι «ΟΙ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ - ΛΟΓΟΤΕΧΝΕΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ». Ο συγγραφέας, δικηγόρος κι ο ίδιος, ανθολογεί (25) γνωστούς Πειραιώτες δικηγόρους, παραθέτοντας δείγματα από το έργο τους. Και το κάνει με αγάπη και προσοχή.

Πρωτότυπη εργασία, ύστερα από κάποια χρόνια σιωπής, που αξίζει να στολίσει κάθε βιβλιοθήκη. Βέβαια, υπάρχουν και ελλείψεις, καθώς οι δικηγόροι που γράφουν στον Πειραιά είναι περισσότεροι. Αλλά τούτο δεν μειώνει την αξία της Ανθολογίας. Επιβάλλει, όμως, ένα δεύτερο τόμο...

ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ

ΤΗΝ Τετάρτη, 6 Ιουνίου, τα Δημοτικά Σχολεία Χώρας, Λειβαδίου και Καρβουνάδων, διοργάνωσαν στο γήπεδο Λειβαδίου «Αθλητική ημέρα», στην οποία πήραν μέρος μαθητές από όλες τις τάξεις σε διάφορα ατομικά και ομαδικά αγωνίσματα. Τη γενική εποπτεία είχαν οι δάσκαλοι των σχολείων καθώς και ο καθηγητής της Σωματικής Αγωγής του Γυμνασίου-Λυκείου Κυθήρων κ. Παναγιώτης Ταγκούλης.

ΣΤΙΣ 7 Ιουνίου, για τη λήξη των μαθημάτων, οι μαθητικές Κοινότητες του Γυμνασίου μας διοργάνωσαν εκδηλώσεις, ποικίλου περιεχομένου, στο χώρο του Σχολείου. Οι εκδηλώσεις αυτές περιλάμβαναν: 1) Λογογραφική έκθεση, σε κατάλληλα διαμορφωμένη αίθουσα, 2) Εκθεση χειροτεχνίας με έργα των μαθητών, 3) Παζάρι Κυθηραϊκών προϊόντων, γλυκισμάτων και φαγητών, τα οποία παρασκεύασαν και διέθεσαν οι μητέρες των μαθητών και τα οποία πωλήθηκαν στους επισκέπτες-θεατές. Πωλήθηκαν Τσιριγιώτικα παξιμάδια, ξεροτήγανα, κουλούρια, Τσιριγιώτικες πίτες, βουτυροτσίκουδα, κρασί, ξύδι κ.α. και τα έσοδα διατέθηκαν στο Σχολείο.

ΤΕΛΟΣ οι μαθητές της Γ' τάξης του Γυμνασίου μας παρουσίασαν το έργο του Ευριπίδη «Φιγείνεια εν Ταύροις», το οποίο διδάχθηκαν κατά το πέρασμα της Σχολικής χρονιάς.

ΑΠΟ τους 24 μαθητές της Α' Γυμνασίου πέρασαν την τάξη τους οι 22 και απορρίφθηκαν 2. Από τους 37 της Β' πέρασαν 29, παραπέμφθηκαν σε επανεξέταση το Σεπτέμβριο 2 και απορρίφθηκαν 6, ενώ απολύθηκαν και οι 25 μαθητές της Γ' τάξης. Στο Λύκειο, από τους 32 μαθητές της Α' τάξης πέρασαν οι 19, παραπέμφθηκαν 4 και απορρίφθηκαν 9. Από τους 27 μαθητές της Β', πέρασαν οι 14 και παραπέμφθηκαν οι 13, ενώ τέλος απολύθηκαν και οι 14 μαθητές της Γ' Λυκείου.

ΕΞΑΛΛΟΥ αποφοίτησαν από τα Δημοτικά Σχολεία του Νησιού μας 36 μαθητές, οι οποίοι και εγγράφηκαν για να φοιτήσουν, από το Σεπτέμβρη στην Α' Γυμνασίου. Με βάση τα παραπάνω δεδομένα προβλέπεται αυξημένος, για το νέο Σχολικό έτος, ο αριθμός των μαθητών του Γυμνασίου-Λυκείου μας.

ΑΝΑΡΧΙΚΟΙ, αφού προσπάθησαν χωρίς επιτυχία να παραβιάσουν τις δύο σιδερένιες εισόδους του Γυμνασίου-Λυκείου μας, περιορίστηκαν στη γραφή σχημάτων και συνθημάτων στο χώρο της αυλής. Το πιο σημαντικό ήταν πως σημάδεψαν με μαύρο χρώμα την προτομή του αείμνηστου Γυμνασιάρχη Σπύρου Στάθη. Οι διευθυντές των σχολείων με έγγραφό τους ζήτησαν από το Αστυνομικό Τμήμα Κυθήρων τον εντοπισμό των ενόχων. Πάντως το όλο γεγονός, πρωτόγνωρο για το Νησί μας, προκάλεσε ιδιαίτερη αίσθηση.

ΕΞΑΙΤΙΑΣ της ανωμαλίας που δημιουργήθηκε η απεργία των καθηγητών, δεν θα λειτουργήσει για φέτος το εξεταστικό κέντρο του Λυκείου Κυθήρων. Είσι όσοι από τους αποφοίτους θελήσουν να πάρουν μέρος στις Γενικές Εξετάσεις θα εξεταστούν σε Εξεταστικό Κέντρο του Πειραιά (Τζάνειο Πειραματικό Λύκειο). Η όλη διαδικασία μεταφοράς των υποψηφίων μας σίγουρα θα έχει επιπτώσεις στην ψυχολογία και την επίδοσή τους ενώ θα επιβαρύνει και οικονομικά τους γονείς τους. Για την οικονομική κάλυψη της μεταφοράς και της διαμονής τους, υπάρχει το ενδεχόμενο έκτακτης ενίσχυσης από τη Νομαρχία Πειραιά.

Επαρχο Κυθήρων κ. Νικόλαο Νοταρά

Αξιότιμο κ. Επαρχε, εμείς οι Κοινοτικοί Υπάλληλοι της Επαρχίας Κυθήρων ήτοι: 14 μόνιμοι Κοινοτικοί Γραμματείς, 1 Υπάλληλος του Ν.Π.Δ.Δ. της Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων, 1 Υπάλληλος Ελεγκτής εσόδων-εξόδων Ο.Τ.Α. 1 Υπάλληλος Κοινοτικός εισπρακτωρ και το λοιπό προσωπικό που Υπηρετεί στους Συνδέσμους κ.λ.π., επιθυμώντας να συμβάλλουμε ακόμη περισσότερο στην παραπέρα ανάπτυξη των Νησιών μας (Κυθήρων-Αντικυθήρων), αλλά και να αντιμετωπίσουμε στο εξής ευχερέστερα τα πολλά και ποικίλα θέματα με τα οποία σε καθημερινή βάση ασχολούμεθα, θα Σας παρακαλέσουμε για την δική Σας προσωπική παρέμβαση, προκειμένου να έλθουν στα Κύθηρα, αρμόδιοι Υπάλληλοι (επιμορφωτές) από τον καθ' ύλην αρμόδιο Υπουργείο (Υπουργείο Εσωτερικών) ή την Νομαρχία Πειραιά και να μας γίνει ένα επιμορφωτικό σεμινάριο, πάνω στα γενικά θέματα δικαιοδοσίας των Ο.Τ.Α. κ.λ.π.

Εδώ σημειώνουμε ότι εκτός των τυπικών και ουσιαστικών μας προσόντων, έχουμε μέχρι σήμερα σαν μοναδικό εφόδιο την αποκτιθείσα πείρα μας και την μεταξύ μας συνεργασία την οποία χαρακτηρίζουμε άριστη και πολύ εποικοδομητική.

Το προαναφερόμενο επιμορφωτικό σεμινάριο, πιστεύουμε ότι πρέπει να το παρακολουθήσουν και οι αιρετικοί Κοινοτικοί Αρχόντες (Πρόεδροι Κοινοτήτων-Συνδέσμων κ.λ.π.)

Πληροφορικά Σας γνωρίζουμε ότι, εκτός των καθηκόντων μας ασχολούμεθα σε καθημερινή βάση και με όλες τις ειδικές Υπηρεσίες, όπως του Ο.Γ.Α.-Ληξιαρχείων-Στατιστικής Υπηρεσίας-Παροχή Υπηρεσιών αρμοδιότητας του Υπουργείου Γεωργίας (επιδότησεις) καθώς ακόμα ασκούμε και καθήκοντα πρακτικογράφων στις συνεδριάσεις των Συμβουλίων κ.λ.π.

Τέλος επιθυμούμε εκ των προτέρων να Σας ευχαριστήσουμε για την αναμενόμενη από μέρους Σας ενεργό συμπαράσταση στο δίκαιο και καθολικό αίτημά μας.

Κύθηρα 27.06.1990

Οι Εξουσιοδοτημένοι προς τούτο

Υπάλληλοι:

- 1) Αγγελιουδάκης Ματθαίος
- 2) Καλλιγέρου Ζωή
- 3) Κασσιμάτης Ιωάννης
- 4) Στάθης Ερμανουήλ
- 5) Κρητικό Μαρία
- 6) Κασσιμάτης Γεώργιος

Φρύνη Δρίζου: Μια αξιόλογη εκπρόσωπος της γνήσιας λαϊκής ζωγραφικής



Λαϊκή ζωγραφική Φρύνης Δρίζου
Κάτω Λειβάδι.

Ίσαμε τώρα είχαμε συνηθίσει στα έργα -με το πολύ Κυθηραϊκό περιεχόμενο του ζωγράφου που λατρεύει το νησί μας του Γιώργου Δρίζου. Και να που απροειδοποίητα κάνει την εμφάνισή της η Φρύνη Δρίζου, με ένα είδος Τέχνης αξιόλογης μα ξεχασμένης, μιας Τέχνης που έντονα και εύκολα ανταποκρίνεται στη συλλογική λαϊκή ανάγκη. Χρειάστηκε ο εορτασμός της Ναυτικής Βδομάδας στο νησί μας για να έρθει η αποκάλυψη με μια έκθεση, που όπως η ίδια μας βεβαίωσε δεν ήταν η πρώτη της.

Η Φρύνη Δρίζου γεννήθηκε στην Αθήνα. Πλάι στον πατέρα της, το γνωστό φωτογράφο Ε. Ευαγγελίδη σπούδασε τη φωτογραφική Τέχνη, την οποία άσκησε για χρόνια. Αργότερα κοντά στον Γιώργο Δρίζο πήρε τα πρώτα μαθήματα ζωγραφικής. Σήμερα δίχως ξένες επιρροές και ακολουθώντας το ένστικτο της κάνει μια γνήσια λαϊκή ζωγραφική με τα ίδια υλικά που χρησιμοποιούσαν και οι παλιοί λαϊκοί ζωγράφοι. Εχει πάρει μέρος σε ομαδικές εκθέσεις της Αθήνας και του Ναυπλίου και τελευταία, όπως προαναφέραμε στα Κύθηρα. Πιστεύουμε πως θα συνεχίσει με το ίδιο μεράκι μια Τέχνη, που αξίζει και ζητά δημιουργούς σαν τη Φρύνη Δρίζου, για να μην πεθάνει.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ & ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΓΡΗΓΟΡΙΑ ΒΑΡΔΑ

ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ. 31.570

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΛΟΓΙΚΑ

(Από το Θόδωρο Κορηνό)

Η ρύπανση της θάλασσας

Σήμερα στις θαλάσσιες οδούς της Μεσογείου διακινούνται γύρω στα 300 εκατομμύρια τόννοι υγρών καυσίμων το χρόνο, από 250 περίπου πετρελαιοφόρα (το 35% του παγκοσμίου δυναμικού) προερχόμενα κυρίως από τον Αραβοπερσικό Κόλπο, απ' όπου είτε -δια της διώρυγας του Σουέζ- προορίζονται για τις Μεσογειακές Χώρες, είτε -δια του Γιβραλτάρ- ταξιδεύουν για τις ξένες αγορές. Αυτά τα πλοία καθώς και ένας στόλος 2.000 περίπου εμπορικών σκαφών, μαζί με τις χερσαίες πηγές (άντληση πετρελαίου, διυλιστήρια, σταθμοί ανεφοδιασμού, εγκαταστάσεις καθαρισμού, αγωγοί λυμάτων) αποβάλλουν ένα εκατομμύριο τόννους πετρελαίου το χρόνο, καθιστώντας έτσι τη Μεσόγειο μια από τις πιο ρυπαρές θάλασσες του κόσμου. Η έκταση της ρύπανσης μπορεί να διαπιστωθεί είτε από τα μεγέθη και τις συχνότητες εμφάνισης πετρελαιοκηλίδων, είτε από την πίσσα.

Από τα αστικά λύματα το 85%, από 120 περίπου παραθαλάσσιες πόλεις, χύνονται στη θάλασσα, χωρίς προηγούμενος να έχουν υποβληθεί σε κατάλληλη επεξεργασία. Οι κίνδυνοι της πρακτικής αυτής έχουν καταδειχθεί επανειλημμένα. Η ιογενής ηπατίτιδα, η δυσεντερία και η πολυεμελιδία ενδημούν σε ορισμένες περιοχές της Μεσογείου, όπου περιοδικά ξεσπούν και επιδημίες χολέρας. Πολλές παραθαλάσσιες περιοχές έχουν υποστεί σοβαρή βλάβη και αποτελούν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία. Μια πρόσφατη μελέτη που εκδόθηκε από το UNEP έδειξε ότι κατά διαστήματα το 24% των ακτών της Μεσογείου, που ελέγχθηκαν μεταξύ 1976-1981, βρέχονται από νερό που δεν είναι ασφαλές για κολύμπι. Τα ποτάμια μεταφέρουν κάθε είδους ρύπους, αστικά λύματα, γεωργικά φάρμακα και βιομηχανικά απόβλητα και τα εναποθέτουν στη θάλασσα από τις παράκτιες πηγές. Υπολογίζεται ότι χιλιάδες τόννοι χημικών ρύ-

πων (κυρίως παρασιτοκτόνα) μεταφέρονται απ' τους ανέμους σε μεγάλες αποστάσεις και με τη βοήθεια καταλήγουν στη θάλασσα. Τα πλοία του θανάτου με γεμάτα τ' αμπάρια τους τοξικά παραπροϊόντα της διομηχανικής παραγωγής του «ανεπτυγμένου» βορρά, οργώνουν τις θάλασσές μας μέχρι να τα ξεφορτωθούν σε κάποιο σημείο τους...

Ακόμη η υπεραλίευση, συχνά με καστροφικά μέσα για τη ζωή του βυθού, η εξολόθρευση των σπάνιων πια δελφινιών, της θάλασσας χελώνας και της μεσογειακής φώκιας, μαζί με τους τέσσερους πυρηνικούς στόλους, δημιουργούν μια ζοφερή κατάσταση. Ναι αλλά και πρόκληση για δράση. Οι Ευρωπαίοι Πράσινοι, ο ΟΗΕ με το πρόγραμμα πειθαρχίας Ηνωμένων Εθνών UNEP και το σχέδιο δράσης για την προστασία της Μεσογείου, προσπαθούν να σταματήσουν αυτή την πίεση που ασκείται στο θαλάσσιο οικοσύστημα και στους πολιτισμούς που υπάρχουν γύρω στη Μεσόγειο. Ελπίδες υπάρχουν ακόμη αρκετές, συνειδητοποίηση της κατάστασης χρειάζεται και ευαισθητοποίηση του κόσμου. Η Μεσόγειος δεν είναι μόνο η κοιτίδα του Δυτικού πολιτισμού, ο χώρος που γεννήθηκαν θεοί και μύθοι, επιστήμες και τέχνες, η ιστορία, η φιλοσοφία, η δημοκρατία. Για τους κατοίκους των Μεσογειακών χωρών, συνεχιστές μιας κληρονομιάς 4.000 ετών αυτή η θάλασσα παίζει ζωτικό ρόλο για την καθημερινή ύπαρξη τους. Τους δίνει τροφή και δουλειά και εξακολουθεί όπως πάντα να τους συνδέει άμεσα με τον υπόλοιπο κόσμο. Ποιος θα το περίμενε μόλις 40 χρόνια πριν, ότι σήμερα η θάλασσά μας θα κινδύνευε όχι από φυσικούς κινδύνους αλλά από την κακομεταχείριση του ανθρώπου; Ποιος θα το πίστευε τότε ότι η άσπεκτη αμέλεια μας γι' αυτή τη θάλασσα θα αποτελούσε κίνδυνο για την ίδια μας τη ζωή.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ:

Αποσπάσματα από το περιοδικό Νέα Οικολογία (τεύχη 49 και 58 - Ιούνιος 89 και Νοέμβριος 88).

Από την εκπαίδευση αγροτικού τουρισμού στο νησί μας

Στο πλαίσιο του προγράμματος Αγροτικής Οικιακής Οικονομίας που εφαρμόζει η Δ/ση Γεωργίας Πειραιά στο νησί μας, οργανώθηκε και πραγματοποιήθηκε κατά το έτος 1990 τοπική εκπαίδευση σε θέματα «Αγροτικού Τουρισμού» από την προϊσταμένη του Γραφείου Οικιακής Οικονομίας κα Μαρία Γαζή και την υπάλληλο Οικιακής Οικονομίας κα Αγγή Σκέντζου.

Η εκπαίδευση ήταν διάρκειας 28 εργάσιμων ημερών, άρχισε στις 14 Μάρτη και τελείωσε στις 16 Ιουνίου και την παρακολουθήσαν 20 κυρίες και δεσποινίδες, από όλες σχεδόν τις Κοινότητες του νησιού. Χρηματοδοτήθηκε από τα Μεσογειακά ολοκληρωμένα προγράμματα (ΜΟΠ) με το ποσό των 1.200.000 χιλιάδων δραχμών. Οι εκπαιδευόμενες πήραν βεβαίωση επαγγελματικής κατάρτισης στα Αγροτουριστικά θέματα και ημερήσια αποζημίωση 1.000 δρχ. Η βε-

βαίωση αυτή είναι απαραίτητη σαν δικαιολογητικό, για τους αγρότες οι οποίοι έχουν σκοπό να ενταχθούν στα επιδοτούμενα προγράμματα του ΜΟΠ για αγροτουριστικά καταλύματα, όπου το ύψος της επιδότησης φτάνει μέχρι το ποσό των 6.500.000 δραχμών.

Ηδη από το νησί μας έχουν ενταχθεί στα προγράμματα αυτά 4 άτομα με συνολικό ύψος επιδότησης 20.750.000 δραχμών και μέχρι τώρα έχουν πάρει τα 10.090.000 δραχμές, σαν πρώτη και δεύτερη δόση.

Τα θέματα που διδάχθηκαν κατά την εκπαίδευση αυτή ήταν: α) Η βελτίωση των ιδιοπαράγόμενων γεωργοκτηνοτροφικών προϊόντων και η τεχνολογία τροφίμων, β) Η βελτίωση και ο εκσυγχρονισμός της κατοικίας και των ξενώνων, η προστασία της παραδοσιακής αρχιτεκτονικής και η σωστή παροχή υπηρεσιών στους ξένους, γ) Η προστασία της Υγιεί-

ας του ατόμου και του περιβάλλοντος και δ) Η προαγωγή και ανάπτυξη της οικειότητας-χειροτεχνίας σύμφωνα με τη λαϊκή μας παράδοση. Για το λόγο αυτό ειδικά έγινε οκταήμερη εκπαίδευση στα χειροτεχνήματα από ειδική εκπαιδευτριά σε κοσμήματα και κεραμικά τα οποία μπορούν να χρησιμοποιούν για τη διακόσμηση των ξενώνων ή και για διάθεση στους τουρίστες.

Εκτός από αυτά αναπτύχθηκαν και πολλά άλλα θέματα σχετικά με την ανύψωση του βιοτικού επιπέδου, της οικονομίας και την πολιτιστική ανάπτυξη της υπαίθρου. Με τη λήξη της εκπαίδευσης έγινε έκθεση αποτελεσμάτων, η οποία είχε μεγάλη επιτυχία. Η έκθεση πραγματοποιήθηκε στο Δημοτικό Σχολείο Καλίου και την επισκέφθηκαν ο Επαρχος, οι Κοινοτάρχες, οι τοπικές αρχές και πολλοί κόσμοι από όλο το νησί των Κυθήρων.

ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

(Από το Γ. Καλογερά, Φυσικό και Μετεωρολόγο Κυθήρων)

Ανομβρία

Η ανομβρία του τελευταίου καιρού έχει ήδη αρχίσει να μας απασχολεί όλους με τα τεράστια προβλήματα που δημιουργεί. Είναι όμως τυχαίο και παροδικό ή ακραίο και συγκυριακό φαινόμενο; Η άποψη που επικρατεί εδώ συνοψίζεται στο ότι η πρόσφατη ανομβρία αποτελεί ακριβώς ακραίο σύμπτωμα ενός γενικότερου φαινομένου που αυτή τη στιγμή βρίσκεται σε εξέλιξη στον πλανήτη μας, του «φαινομένου θερμοκηπίου».

Πολύ απλά και σύντομα μπορούμε να πούμε ότι εξαιτίας της ρύπανσης κυρίως της ατμόσφαιρας δημιουργείται ένα «χημικό στέγαστρο» σε ύψος λίγων εκατοντάδων μέτρων από την επιφάνεια της γης με αποτέλεσμα να εγκλωβίζεται η ακτινοβολία και να ανεβαίνει η θερμοκρασία των κατώτερων στρωμάτων αέρα, όπως ακριβώς μέσα σε ένα θερμοκήπιο. Στις 23 Ιουνίου 1988 ο Τζάιμς Χάνσεν, γενικός διευθυντής της Μετεωρολογικής Υπηρεσίας της ΝΑΣΑ μετά την έναρξη της βιομηχανικής επανάστασης, έδειξαν μια αναμφισβήτητη αύξηση της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη κατά 0,6 βαθμούς Κελσίου, από το τέλος του 19ου αιώνα.

Πρωτογενείς και άμεσες και δευτερογενείς σημαντικές επιπτώσεις θα είναι η μετακίνηση των ζωνών βροχόπτωσης πάνω από τον 40ο παράλληλο, αύξηση της στάθμης της θάλασσας, εξάρση βίαιων καιρικών φαινομένων και ανατροπή της οικολογικής ισορροπίας.

Ας δούμε όμως την πορεία των βροχοπτώσεων στην Ελλάδα, που πλέον αποκτά, σύμφωνα με τα παραπάνω συμπεράσματα της ΝΑΣΑ σημαντικό πρόβλημα μιας και ο 40ος παράλληλος βρίσκεται περίπου στο ύψος του Ολύμπου. Καλύτερα συμπεράσματα μπορούν να βγουν μετά από μια πρώτη στατιστική επεξεργασία που έκανε η Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία για την βροχόπτωση στους 18 πλέον σημαντικούς μετεωρολογικούς σταθμούς της για τα τελευταία 30 χρόνια. Παραθέτουμε σε πίνακα τα τελικά αποτελέσματα, όπου στην πρώτη στήλη αναφέρεται ο σταθμός, στη δεύτερη η μέση βροχόπτωση της τελευταίας τριακονταετίας, στην τρίτη η μέση ετήσια μεταβολή σε εκατομμέρια με τη μέθοδο των ελάχιστων τετραγώνων και στη τέταρτη η μέση μεταβολή της τριακονταετίας επί τοις εκατό.

Με όλες τις επιφυλάξεις λοιπόν της πρώτης στατιστικής προσέγγισης, βγαίνει συμπέρασμα ότι πέρα από την ακραία περίπτωση της πρόσφατης ανομβρίας, υπάρχει μια τάση ομοιογενοποίησης των βροχοπτώσεων στην Ελλάδα με σημαντική μείωση όπου βρέχει πολύ και μικρή μείωση μέχρι αύξηση όπου βρέχει λιγότερο.

ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΒΡΟΧΟΠΤΩΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΡΙΑΝΤΑΕΤΙΑ

Αλεξανδρούπολη	561	(-),3,54	(-),18,9
Αλιάρτος	597	(-),3,60	(-),18,1
Ελληνικό	375	(+),1,65	(+),13,2
Ηράκλειο	487	(-),1,70	(-),10,5
Ιωάννινα	1141	(-),9,03	(-),23,7
Κέρκυρα	1145	(-),11,0	(-),28,8
Κοζάνη	531	(-),4,31	(-),24,3
ΚΥΘΗΡΑ	550	(-),0,60	(-),3,2
Λαμία	619	(-),4,78	(-),23,1
Λάρισα	433	(-),1,95	(-),13,5
Μεθώνη	705	(+),5,69	(+),24,2
Μίκρα	463	(+),0,70	(+),4,5
Μυτιλήνη	681	(-),0,33	(-),1,76
Νάξος	374	(+),3,67	(+),29,4
Πρέβεζα	987	(-),8,07	(-),24,5
Ρόδος	698	(-),5,35	(-),22,9
Σάμος	713	(-),3,98	(-),16,7
Τρίπολη	808	(+),2,54	(+),9,4

«ΠΟΘΗΤΗ» Το καινούργιο κατάστημά σας



Η ποικιλία μας, η ποιότητά μας, οι προσιτές τιμές μας και το χαμόγελό μας, σας περιμένουν σ' ένα πολυτελές και σύγχρονο περιβάλλον δίπλα στην πλατεία της Χώρας. Τα χρυσάφια μας, τα κοσμήματά μας, τα τουριστικά μας είδη, τα φομπιζού, τα είδη δώρων κι ακόμη τα αποξηραμένα λουλούδια μας, είμαστε σίγουροι πως θα καλύψουν το κάθε γούστο σας για τις πιο όμορφες δικές σας στιγμές και των φίλων σας. (Δ/ση Ποθητή Βενέρη-Κορωναίου τηλ. 31027).

«ΑΠΑΓΚΙΟ»... Το μαγαζί που έλειπε από τη Χώρα



Το μαγαζί που έλειπε από τη Χώρα... τώρα στη διάθεσή σας. Τα Τουριστικά γλυκά μας, οι ποικιλίες μας, τα είδη FAST FOOD και καφεναείου, σας προσφέρονται καθημερινά και ολοκληρωμένο το χρόνο, δίπλα στην Πλατεία σε μια ολοκληρωμένη και όμορφη γωνιά για σας και την παρέα σας. (Δ/ση Κώστας Φριλιγκος, τηλ. 31794)

ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ
ΚΥΘΗΡΑΙΚΕΣ ΣΤΟΛΕΣ -
ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ - ΚΛΩΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΥΝΗΓΙΟΥ
ΠΟΔΗΛΑΤΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ
ΝΙΚ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 31053

RENT A CAR "ΤΣΕΡΙΓΟ"

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 0733 - 31.363

» 0733 - 31.030

» 0733 - 31.347

